



ГАЗЕТА  
ВЕРХОВНОЇ РАДИ  
УКРАЇНИ

# Голос України

**Проблема**  
Про оголошену катастрофу з наступними рятувальними роботами на найвищому рівні

► СТОР. 10



**Євроінтеграція**

Павло КЛІМКІН:  
«Тут є розуміння нашої континентальної ідентичності»

► СТОР. 13



**Людина-епоха**

У краю, де працював Гіталов, його пам'ятають

► СТОР. 14



№ 103 (5603)

СЕРЕДА, 5 ЧЕРВНЯ 2013 РОКУ

WWW.GOLOS.COM.UA



У НОМЕР:

Президент пропонує змінити склад ЦВК

Президент України Віктор Янукович вніс до Верховної Ради подання про дострокове припинення повноважень члена Центральної виборчої комісії Володимира Шаповала у зв'язку з досягненням ним шістдесятип'ятирічного віку.

«Відповідно до пункту 21 частини першої статті 85 Конституції України, статей 6 і 30 Закону України «Про Центральну виборчу комісію» вношу подання про дострокове припинення повноважень члена Центральної виборчої комісії В. Шаповала у зв'язку з досягненням шістдесятип'ятирічного віку», — йдеться в поданні глави держави.

Іншим поданням Президент вніс на розгляд парламенту кандидатуру Олександра Копиленка на посаду члена Центральної виборчої комісії.

Для реабілітації медреформи потрібні гроші і грамотний менеджмент

Те, що сьогодні відбувається у вітчизняній системі охорони здоров'я, — не результат проведеної реформи, а наслідок тривалої стагнації розвитку соціальних інституцій. Конкретно — медичної галузі, яка практично двадцять років не адаптувалася до нових економічних умов. Про це заявив начальник управління медичної допомоги МОЗ України Костянтин Надутий. За словами чиновника, позитив від реорганізації галузі очікується через п'ять років після старту. А реально реформу почали впроваджувати лише торік. Хоча вже є перші перемоги, вважає пан Надутий. Зокрема, під час організації сімейних амбулаторій на 17 відсотків збільшилась кількість звернень до лікаря із профілактичною метою, що дало змогу на ранній стадії виявити онкологічні захворювання, туберкульоз, СНІД тощо. Унаслідок чого — врятувати людей.

► СТОР. 3

## Чиновник не може вирішувати долю землі

### ПАРЛАМЕНТСЬКА ХРОНІКА

Ранкове засідання  
4 червня

Верховна Рада України прийняла за основу два законопроекти про внесення змін до законодавчих актів у сфері земельних відносин, які спрощують та вдосконалюють процедуру відведення земельних ділянок та збільшують відповідальність за зловживання у сфері землевідведення.

Першим законопроектом №1208-1 (проект депутата від Партії регіонів Дениса Омеляновича) передбачається запровадити норми,



Павло Петренко, Андрій Пишний.

відповідно до яких погодження документації з формування земельних ділянок та внесення відомостей про них до Державного земельного кадастру має здійснюватися за місцем розташування ділянок. Документ містить також положення щодо заборони погоджувачим органам вимагати при здійсненні погодження проведення будь-яких обстежень, експертиз та інших робіт. Крім того, забороняється вимагати попереднього погодження проекту іншими органами.

► СТОР. 2

Фото  
Сергія КОВАЛЬЧУКА.



Віктор Тихонов, Олександр Васильєв, Сергій Горохов.

### Я ВАМ ПИШУ...

Чому переривають трансляції засідань?

Мене цікавить трансляція пленарних засідань Верховної Ради України на Першому каналі Національного радіо. Раніше їх транслювали повністю навіть без перерви, яка триває з 14-ї до 15-ї години. А тепер на початку кожної години засідання переривають повідомленнями новин, незважаючи на розгляд важливих і резонансних питань. Через такі включення неможливо зрозуміти, що відбулося в сесійній залі за пропущений період. Викликає подив, що коли транслюють футбольні матчі чи концерти «Євробачення», випуски новин передають у перервах. Та невже вони важливіші за парламентські засідання?

Леонід ЗЕЛЬВЯНСЬКИЙ.  
Київ.

### ТЕНДЕНЦІЇ

Молочна ріка швидко пересихає

Виробничі потужності молокопереробних підприємств Сумщини дають змогу щороку приймати майже 700 тисяч тонн сировини. Утім, за перші чотири місяці заводи були завантажені лише на 34 відсотки. Зрештою, нічого дивного. Якщо на початку 90-х дійне стадо в області налічувало близько 400 тисяч голів, то нині воно недоотягує й до 55 тисяч. Як результат, у першому кварталі переробники спромоглися заготувати заледве 39 тисяч тонн продукції.

Відродження молочної галузі в регіоні можливе за наявності двох основних чинників: стабільно високих мінімальних закупівельних цін та створення спеціалізованих сільськогосподарських кооперативів із розвитку тваринництва, повідомляє наш власкор Владислав ЖМУРКОВ.

Ліквідація наслідків стихії може затягнутися до серпня

Життя в Одесі досі не ввійшло в нормальне русло.

Після стихії, що обрушилася на місто 31 травня, сотні дерев і гілок як і раніше заважають проїзду машин і пішоходам. Ще так само не відновлено рух міського електротранспорту: частина маршрутів не працює, частину — скорочено. Ситуацію ускладнює той факт, що після урагану мародери поцупили близько півтора кілометра контактного дроту.

Одесити, що залишилися на кілька днів без електрики, в розпачі перекривають рух транспорту на вулицях міста. У неділю було заблоковано Мельницьку і Колонтаївську, а в понеділок — Космонавтів, Філатова і Щорса.

► СТОР. 7

### КОРОТКО

■ Мін'юст розробив проект змін до Закону України «Про нотаріат», що обмежить вартість послуг нотаріусів під час реєстрації нерухомості (realty.obozrevatel.com).

■ Департамент бюджету та фінансів Житомирської міської ради взяв в управлінні Держказначейства короткотермінову позику — майже 30 мільйонів гривень — на виплату зарплати вчителям, повідомляє наш власкор Олексій КАВУН.

■ Посол Польщі в Україні Генрик Літвін та Генеральний консул Рафал Вольський у Черкасах обговорили з головою ОДА Сергієм Тулубом та в. о. міського голови Віктором Білоусовим питання участі польських підприємців у вересневому інвестиційному форумі, інформує наш власкор Лідія ТИТАРЕНКО.

■ Папа Римський не приїде на святкування 1025-річчя хрещення Русі — на цей час заплановано його візит до Ріо-де-Жанейро («Дзеркало тижня»).

Новим керівником місії МВФ в Україні призначено болгарина Миколу Георгієва («Дзеркало тижня»)



# Чиновник не може вирішувати долю землі

**Парламентська  
хроніка  
Ранкове засідання  
4 червня**

ПОЧАТОК НА 1-Й СТОР.

Другий законопроект — про внесення змін до деяких законодавчих актів щодо удосконалення процедури відведення земельних ділянок № 2130 (автор — депутат від Партії регіонів Сергій Мельник) — передбачає запровадити можливість замовлення розробки проекту землеустрою з відведення земельної ділянки без отримання відповідного дозволу, якщо в установленому порядку відповідний орган не надав такого дозволу або не зробив вмотивовану відмову в його наданні. Документом пропонується також встановити відповідальність за порушення посадовою особою встановленого законодавством строку погодження (чи відмови у погодженні) документації із землеустрою — накладення штрафу від тридцяти до п'ятдесяти неоподаткованих мінімумів доходів громадян. А в разі повторного правопорушення — від п'ятдесяти до двохсот неоподаткованих мінімумів доходів громадян.

Під час обговорення законопроектів народні депутати наголошували, що процедура оформлен-

ня права власності на земельні ділянки залишається дуже складною і бюрократизованою, що призводить до численних зловживань та справедливих нарікань людей. Реєстраційна служба працює неналежно. Люди роками не можуть оформити свої права на земельну ділянку, а щоб отримати необхідні папірці, вимушені ночувати ці днями простоювати в приміщеннях чергах під реєстраційною службою. Депутати отримують тисячі звернень від власників земельних ділянок з проханням втрутитися у ситуацію.

Депутат від Партії регіонів Олег Царьов нагадав, що найбільший хабар в Україні було виявлено під час відведення земельної ділянки на Київщині. А запропоновані законопроекти, за його словами, сприятимуть подоланню корупційних явищ у земельній сфері, спрощуючи та вдосконалюючи процедуру земле-відведення.

Однак фракція «Свободи» виступила проти ухвалення запропонованих законопроектів. За словами депутата Руслана Марцінків, відведення земельних ділянок без дозволу органів місцевого самоврядування, навпаки, призведе до зростання корупції та зніве-лює роль самоврядуван-

ня, збільшуючи повноваження Держкомзему та місцевих держадміністрацій. І чиновники отримають додаткові повноваження, а відтак і можливості для зловживань. Зрештою обидва законопроекти було підтримано за основу в першому читанні.

А зранку після виступів від фракцій (публікуються) народні депутати перейшли до розгляду законопроектів, які було проголосовано під час засідання парламенту на вулиці Банкової 4 квітня 2013 року. Першим депутати розглянули законопроект про особливості діяльності санацийного банку, поданий Кабінетом Міністрів. Голова Комітету з питань фінансів і банківської діяльності Олександр Риженов повідомив, що в комітеті під час підготовки законопроекту до другого читання робочою групою було опрацьовано 20 пропозицій народних депутатів, із яких шість враховано. Було враховано слушні про-павки, зокрема, щодо зобов'язань боржників перед банками, стандартів бухгалтерського обліку та звітності. Свого листа про підтримку законопроекту надіслав МВФ та Світовий банк. Комітет рекомендував парламенту підтримати законопроект у другому читанні та в цілому.

Однак лідер фракції «Свобода» Олег Тягнибок запропонував усі шість законопроектів, які було прийнято під час засідання парламенту на Банковій 4 квітня, а нині внесено до порядку денного, не приймати в цілому, а відправити на повторне друге читання.

За пропозицією профільного комітету — прийняти законопроект у другому читанні та в цілому — проголосували 210 депутатів (за необхідних 226). За ухвалення законопроекту в повторному другому читанні проголосували 213 депутатів. Пропозицію О. Тягнибока підтримали 180 депутатів. Тоді свободівці почали вимагати відправити законопроекти на повторне перше читання.

Позафракційний депутат Ігор Єремеев також запропонував спочатку проголосувати всі закони в першому читанні. Проте Адам Мартинюк (КПУ) нагадав: Конституційний Суд визнав, що засідання парламенту на Банковій відбулося легітимно. І частина прийнятих законів уже підписані Президентом та стали законами.

Глава парламенту Володимир Рибак зауважив, що згідно з Регламентом він спочатку поставив на голосування пропозицію профільного комітету. І

нагадав, що на нараді з керівниками фракцій було домовлено відправити ці закони на повторне друге читання, а не перше. Тому він зняв законопроекти з розгляду, пообіцявши повернутися до їх розгляду після перерви та додаткових консультацій між фракціями.

Верховна Рада також прийняла за основу урядовий проект закону про внесення змін до статті 7 Закону «Про державну соціальну допомогу малозабезпеченим сім'ям» (№2689), яким пропонується включити до числа осіб, що мають право на призначення державної соціальної допомоги малозабезпеченим сім'ям, тих працевдатних членів малозабезпеченої сім'ї, які надають соціальні послуги.

Верховній Раді забракло голосів для прийняття в першому читанні проекту змін до закону «Про Державний бюджет України на 2013 рік», якими пропонувалося виділити субвенції місцевим бюджетам для погашення різниці в тарифах на газ. «За» проголосували лише 195 депутатів. Законопроект авторства народного депутата від Партії регіонів Артура Мартовичко передбачав погашення заборгованості з різниці в тарифах на теплову енергію, послуги з централізованого водопостачання та водовідведе-

ДОСЛІВНО

**Микола ТОМЕНКО,  
голова Комітету з  
питань свободи  
слова та інформації:**

**«Газу власного  
виробництва вис-  
тачить, щоб обігрі-  
ти всі квартири  
декілька разів».**

дення для населення з реальними тарифами. Заборгованість з різниці в тарифах становить 270 мільйонів гривень.

Забракло голосів і для прийняття в першому читанні законопроекту №2221 про скасування необґрунтованих пільг і привілеїв для осіб, уповноважених на виконання функцій держави, за який проголосували 203 депутати. Законопроект, автором якого є лідер фракції «Батьківщина» Арсеній Яценюк, було погоджено з керівниками всіх опозиційних фракцій. Внаслідок скасування привілеїв для високопосадовців передбачалося зеконотворити близько 2 мільярдів гривень, які депутати пропонували спрямувати на потреби охорони здоров'я та освіти. Однак представники більшості пропонували розв'язувати проблему комплексно. Законопроект знято з розгляду.

**Депутати вітали з  
Днем народження Сергія  
Лабазюка та Ігоря  
Молотка.**

Анна ШЕВЧЕНКО.

Сергій ТІГІПКО  
(фракція Партії  
регіонів):



Арсеній ЯЦЕНЮК  
(фракція  
Всеукраїнського  
об'єднання  
«Батьківщина»):

— Народ нашої країни хоче, щоб Україна стала частиною Європи, щоб європейські цінності стали цінностями кожного українського громадянина. Саме тому українці вимагають, щоб угоду між нашою країною і Європейським Союзом було підписано у Вільнюсі. Саме тому Президент Віктор Янукович і його адміністрація мають зробити все, щоб наші європейські партнери підпи-



— Цього року економіка світу зростає на 2,4 відсотка. Торік це було 2,5 відсотка. Економіка Європейського Союзу вже третій рік практично падає, в цьому році, за прогнозом Світового банку, падіння становитиме 0,1 відсотка. Погіршуються прогнози по Росії. А це основні наші ринки збуту. Постає запитання: на чому треба зосередитися, щоб змінити ситуацію на краще? Треба разом подумати про те, як поліпшити інвестиційний клімат передусім для малого і середнього бізнесу. Як нам організувати цю роботу? Вважаю, що у нас є гарний приклад, коли парламентарії працювали над покращенням візового режиму і приймали відповідні закони 300 голосами. Такий механізм можна задіяти і нині. Переконали, ми б знайшли багато спільних ідей. Нікому не подобається те, що відбувається з контролюючими організаціями, які сьогодні «замордували» наш бізнес. Ліцензії і дозволи в разі перевищують потрібну кількість. Нікому не подобаються рейдерські захоплення, які сьогодні, на жаль, тривають. Нікому не подобається те, що стратегічні галузі, такі як ІТ і сільське господарство, існують без належної підтримки держави і достатньо сильно зарегульовані. Без цих змін знайти нові робочі місця, знайти гроші на підвищення соціальних стандартів ми не зможемо.

комісію та порядок формування ЦВК. Кожна фракція повинна мати по одному представнику в ЦВК, один представник повинен бути делегований від позафракційних.

Петро СИМОНЕНКО  
(фракція КПУ):

— В умовах тотальної глобалізації, хочемо ми того чи ні, ключовими гравцями на світовій арені виступають насамперед різні міждержавні союзи. Кожний народ прагне до об'єднання в рамках тих союзів, які найбільше відповідають його економічним і культурним інтересам, історично природні й духовно близькі. На наш погляд, і Компартія завжди говорила про це прямо й відкрито, для України таким союзом є Митний союз. Тому ми вітаємо підписаний 31 травня Меморандум про поглиблення взаємодії між Україною та Євразійською економічною комісією. Разом з тим, Компартія вимагає від влади дати чітку і зрозумілу відповідь, у чому сенс і яка мета участі України в МС як спостерігача. Чи не вийде так, що мова в черговий раз іде про новий етап горезвісної політики багатовекторності, у ре-



зультаті якої Україна вже два десятиліття років бовтається в геополітичній ополонці. Зі свого боку Компартія відкрито заявляє й послідовно підтверджує прихильність до стратегічного євразійського партнерства й закликає припинити всякі економічні спекуляції на цю тему, і ухвалити рішення щодо про-

ведення Всеукраїнського референдуму про вступ України в Митний союз. Нехай народ сам вирішує, що йому ближче: бути пасинком в Євросоюзі, що тріщить по швах, чи бути повноправним партнером у перспективному Євразійському союзі, брати активну участь у формуванні нового геополітичного центру впливу з усіма соціально-економічними вигодами, що звідси випливають.

Ми, комуністи, також виступаємо категорично проти приватизації найбільшої у світі газотранспортної системи — української ГТС. Про що останнім часом дуже часто веде розмову політикум України. Ми, безумовно, виступаємо за створення газового консорціуму із РФ.

Віталій КЛИЧКО  
(фракція Політичної  
партії «УДАР»):

— Вибори, які відбулися минулої неділі в Україні, були з численними і зухвалими порушеннями і махінаціями. Зокрема, це стосується виборів міських голів Василькова, Ялти, Алчевська. Знову «кружляли» каруселі, вкидувалися або десь дівалися з дільниць виборчі бюлетені, знову купували голоси. Ці факти задокументовані. Тому хочу наголосити: ми оскаржуватимемо в суді результати сфальсифікованих виборів, зокрема у Василькові.

«УДАР» також вимагає, щоб міністр МВС Захарченко взяв під контроль усі справи про порушення, а всі махінатори понесли відповідальність.

Ми вимагаємо відставки голів адміністрацій Київської і Луганської областей та глави Кримського уряду, які не змогли забезпечити проведення чесних виборів.

Парламентарії зобов'язані зробити все, щоб забезпечити людям конституційне право на вибір. Щоб зупинити вакханалію, яку бачимо на місцевих виборах, ми пропонуємо проводити вибори міських голів у два тури (законопроект №1089). Парламент також повинен призначити



вибори голови Києва і депутатів Київради.

Ми вимагаємо від уряду невідкладного звіту про домовленості щодо співпраці з Митним союзом.

Щодо кандидатури члена ЦВК. Президент має проконсультуватися щодо цього з опозиційними силами.

Олег ТЯГНИБОК  
(ВО «Свобода»):

— На своєму засіданні в понеділок, 3 червня 2013 року, уряд Азарова без жодного обговорення ухвалив документ, який є черговим кроком до встановлення тотального контролю над фінансовою системою країни — постановою Кабінету Міністрів про деякі питання здійснення головними розпорядниками бюджетних коштів капітальних витрат понад обсяги встановлених бюджетних призначень. Вже сама її назва говорить про те, що планується здійснювати витрати без наявності на те коштів у бюджеті.

Суть зазначеної постанови полягає в тому, що вона визначає порядок залучення у поточному році коштів під державні гарантії на здійснення капітальних витратів у сумі 50 млрд. грн., порядком використання цих коштів та процедуру їхнього повернення до держбюджету. Внаслідок взяття таких зобов'язань державний борг України становитиме 603,4 млрд. грн., що в 1,7 разу перевищить обсяг дохідної частини державного бюджету! При цьому гарантова-

ний державою борг збільшиться майже на третину і становитиме 162,3 млрд. грн. До речі, в держбюджеті на цей рік передбачено на погашення боргів за кредитами під держгарантії лише 2,6 млрд. грн., або 1,6 відсотка від суми гарантованого боргу.

А хто ж визнаватиме, як витрачатимуть кошти, залучені за кредитами під гарантії держави? Спочатку для розгляду проектів, під які надаватимуть кредитні кошти, уряд пропонував створити міжвідомчу групу, яка б складалася з фахівців Мінекономіки, Мінфіну, Мінрегіону та інших міністерств, які на професійній основі розглядали б подані проек-



ти та пропонували би їх на затвердження. А в разі схвалення для остаточного затвердження переліку проектів пропонувався створити фінансово-кредитну раду на чолі з Першим віцепрем'єром Сергієм Арбузовим у складі 13 осіб, серед яких — віцепрем'єр Олександр Вілкул, профільні міністри та голови правлінь трьох банків. Але потім вирішили в «прозорість» не гратися і вчора на засіданні уряду прийняли рішення міжвідомчої групи не створювати, а фінансово-кредитну раду створити у складі тепер уже п'яти осіб, четверо з яких тісно пов'язані між собою формальними та неформальними зв'язками.

Фото  
Сергія КОВАЛЬЧУКА.



Приборкання надзвичайних ситуацій , футбол і елеватор

Учорашня робоча поїздка Президента Віктора Януковича на Сумщину була досить насиченою. Розпочалася вона з відвідин навчально-тактичного полігону Міжрегіонального центру швидкого реагування ДСНС України у селі Гай Роменського району, де відбулися тактично-спеціальні навчання по застосуванню сил і засобів Державної служби з надзвичайних ситуацій і Збройних Сил України з ліквідації надзвичайних ситуацій.

Під час навчань відпрацьовувалися практичні дії ДСНС, Міноборони, Держлісгетства і територіальних органів цивільного захисту під час проведення пошукових, аварійно-рятувальних, піротехнічних та інших робіт у складних умовах. Зокрема, була відпрацьована ліквідація аварій на промисловому об'єкті, аварійне приземлення літака, агротехнічні роботи, аварія на хімічному об'єкті, гасіння лісової пожежі. Загалом у навчаннях було задіяно майже 400 осіб особового складу, 72 одиниці інженерної, автомобільної і спецтехніки, а також сім повітряних суден.



Після цього Президент відбув до Сум, де ознайомився з роботою обласної дитячо-юнацької спортивної школи «Футбольний клуб «Барса». Унікальний спортивний комплекс, який нині святкує перші роковини свого існування, був створений з метою популяризації дитячого футболу, залучення дітей та підлітків до занять футболом, виявлення юних талантів у регіоні для подальшої передачі їх до професійних клубів України та Європи. На сьогодні у закладі безплатно навчається майже 800 юних футболістів дарувань. Високий гість схвалив соціальні проекти «Барси», зокрема навчання у ньому двох груп

підписано минулого місяця. Крім того, філії «Барси» планують відкрити у більшості районів області. Перші дві з них уже цього року запрацюють у Шостці та Конотопі, а відкриття наступних чотирьох планується у 2014 році.

Після «Барси» Віктор Янукович відвідав село Степанівку Сумського району, де оглянув і оз-

«Райз» у Сумській області. Тут знаходяться дві найбільші у світі сушарки, здатні за годину пропускати 750 тонн зерна. Загальна місткість елеватора становить сьогодні 490 тисяч тонн зерна. Надпотужні лінії спроможні щодоби завантажувати 54 вагони, або 3200 тонн збіжжя...

Владислав ЖМУРКОВ.  
Сумська область.



дітей з вадами здоров'я. Зазначимо, що школа співпрацює зі світовим грандом ФК «Барселона» — угоду про це було

найомився з роботою одного з найпотужніших елеваторів Європи — філії ПАТ «Компанія

Фото  
Михайла МАРКІВА  
(прес-служба Президента України).

Прем'єр радить школярам ставати фізиками, а не ліриками



Шкільне самоврядування має допомагати школярам обирати професії, на які є попит на ринку праці. Таку думку під час учорашньої зустрічі з лідерами учнівського самоврядування київських шкіл висловив Прем'єр-міністр Микола Азаров.

«Професійна орієнтація повинна закладатися саме в школі та впливати на вибір учнями своєї майбутньої спеціальності», — сказав він, наголосивши, що саме шкільне самоврядування має допомагати молоді правильно обирати професії.

При цьому глава уряду висловив думку, що молоді варто більше уваги звернути на

такі професії, як учений, педагог, інженер, технолог. «Мене трохи стурбувало, що немає охочих бути вченими, фізиками, дослідниками, це ж дуже цікаво. Набагато цікавіше, не хочу нікого образити, ніж, на мій погляд, заняття журналістикою», — сказав він.

«Як у нашій школі формується професійна орієнтація наших учнів? Ким ви хочете

бути? Від того, ким ви хочете бути, залежить, як наша країна буде розвиватися. Якщо всі стануть менеджерами, юристами, економістами — це надзвичайно важливі спеціальності, але хто тоді створюватиме фундамент нашого благополуччя, матеріального виробництва, хто працюватиме в галузі ІТ-технологій» — цитує главу уряду департамент інформатії та комунікацій з громадськістю секретаріату Кабміну.

Фото  
Олександра КЛИМЕНКА.

Охорона здоров'я має бути і ефективною, і доступною

ДО ПАРЛАМЕНТСЬКИХ СЛУХАНЬ

«Сучасний стан, шляхи і перспективи реформи у сфері охорони здоров'я України» обговорюватимуть сьогодні на парламентських слуханнях. До участі в них запрошені народні депутати, представники адміністрації Президента, уряду, центральних і місцевих органів виконавчої влади, органів місцевого самоврядування, державних і комунальних закладів охорони здоров'я, ВООЗ та інших міжнародних організацій. Мета заходу — обговорити сучасний стан справ у системі охорони здоров'я, а також досвід запровадження реформи у різних регіонах — Вінницькій, Дніпропетровській, Донецькій областях та у Києві.

Тим часом, статистика свідчить: за станом здоров'я громадян наша країна посідає одне з найнижчих рейтингових місць у Європейському регіоні. Українці мають значно коротшу за європейців тривалість життя. Вже понад два десятиліття держава переживає глибоку демографічну кризу, внаслідок якої чисельність населення скоротилася з 52 млн. до 45,6 млн. осіб. Лідируємо ми, на жаль, і за показниками захворюваності та смертності. Зокрема, це стосується хвороб серця та судин, онкологічних хвороб, туберкульозу, ВІЛ-інфекції/СНІДу тощо.

Так, сучасний рівень смертності українських чоловіків від ішемічної хвороби серця майже втричі перевищує відповідний показник смертності чоловіків у розвинених країнах. Рівень смертності україн-

ських чоловіків працездатного віку від злоякісних новоутворень на 40%, а в жінок — на 20% вищий, ніж у розвинених країнах. При цьому понад 80% у структурі причин смертності населення держави належить саме серцево-судинним та онкологічним захворюванням.

Необхідність системної реформи у цій сфері назріла вже давно, переконана голова Комітету Верховної Ради України з питань охорони здоров'я Тетяна Бахтеева. Проте тривалий час для її запровадження майже нічого не робилося. Реальні кроки розпочалися лише у 2010 році, коли відповідні заходи було визначено невід'ємною складовою ініційованої Президентом України Програми економічних реформ на 2010—2014 роки.

За даними Міністерства охорони здоров'я, станом

на кінець 2011 року в пілотних регіонах уже було створено 160 центрів первинної медико-санітарної допомоги: у Вінницькій області — 27, Дніпропетровській — 53, Донецькій — 71 і в Києві — 9. Перший етап реформи завершується цього року, відтак чиновники мають проаналізувати отримані результати, підкорегувати програму реформування і поширити її на всі міста країни. Адже на 2015 рік заплановано впровадження страхової медицини.

Практичний досвід, набутий у пілотних регіонах, за словами Т. Бахтеевої, свідчить про те, що запровадження відповідних заходів хай поступово, але в цілому позитивно впливає на показники здоров'я населення, якість та доступність медичної допомоги, ефективність використання ресурсів місцевих систем медичного обслуговування. Водночас, на її переконан-

ного громадянина сфері було справді успішним та ефективним»

Утім, не все так однозначно. Українці вже встигли охрестити зміни «реформою на папері». В тому, що ситуація в галузі надалі лише погіршуватиметься, впевнені й деякі експерти. Перше, на що вони звертають увагу, — скорочення обсягів фінансування. У тому, що ця реформа нічого доброго не принесла, впевнена і перший заступник голови Комітету з питань охорони здоров'я Ірина Спіріна. Зокрема через те, що не була раціонально вибудована.

«Економічно ця реформа не була прорахована. Мала бути чітка статистика — чим хворіють наші люди, які кошти потрібні на те чи інше захворювання», — зауважила народний депутат у коментарі «Голосу України». Натомість людей передпенсійного віку почали

«Ми дійшли до того, що скоротили кількість педіатрів. Мовляв, скоротилася кількість дитячих хвороб. Але насправді це не відповідає дійсності. Навпаки, їх стало більше. Чому? Тому, що ця реформа занедбала найголовніший момент — профілактику, яка має починатися з перших днів народження дитини», — додала обраниця.

На її переконання, сьогодні реформа опустила нас до рівня нерозвинених африканських країн. «Цього не можна робити. Потрібно негайно призупинити її дію та повернути все назад. Тому мета слухань — зупинити реформу. Адже від неї страждали люди передусім у сільській місцевості. Як можна було закрити центральні районні лікарні, коли жителі села отримували там повноцінну допомогу? До чого потрібні ці округи, навіть створювати черги, якщо можна було підійти до цього питання раціонально — скоротити кількість стаціонарів, прорахувати, що треба, а що ні. Що справді було необхідно охороні здоров'я, то це модернізація», — заявила І. Спіріна.

Отже, сподіватимемося, що дискусія навколо медичної реформи не стане черговим випусканням пари, а найкращі пропозиції, озвучені на парламентських слуханнях, знайдуть продовження у законодавчих ініціативах.

Олена ГОРБУНОВА.

У НОМЕР

Для реабілітації  
медреформи потрібні  
гроші і грамотний  
менеджмент

ПОЧАТОК НА 1-Й СТОР.

Реформа залишається незрозумілою для більшості населення й медперсоналу. Люди не задоволені тим, що закриваються лікарні й медична допомога стає важкодоступною, особливо в сільській місцевості. Та й більшість медиків не хочуть нічого змінювати у своїй роботі. Костянтин Надутий таку позицію своїх колег розцінює, як небажання працювати більше й отримувати відповідно.

Утім, обіцяної реформаторами мотивації праці люди в білих халатах поки що не побачили. Хоча навантаження на них істотно збільшилося. За словами експерта Інституту економічних досліджень і політичних консультацій Олександри Бетлій, більшість сімейних лікарів і терапевтів — основа первинної ланки надання медичної допомоги — отримують по три тисячі гривень на місяць. Мовляв, тільки лікар, який бере на себе ще й пацієнтів іншого терапевта, поки той на курсах перекваліфікації, заробляє вдвічі більше.

Аналітики стверджують: на реформі заощаджувати не можна! Медицина вимагає серйозних капітовкладень, необхідних для придбання нового сучасного обладнання, ремонту медзакладів, гідної оплати праці медперсоналу (мовляв, це профілактика корупції) тощо. Сьогодні наша охорона здоров'я фінансується на рівні 3,4 відсотка ВВП. А, як свідчить світова практика, щоб вона розвивалася, необхідно виділяти щонайменше 5 відсотків.

Експерти Інституту економічних досліджень і політичних консультацій вважають головною помилкою медреформи те, що вона почалася без заздалегідь затвердженої чіткої стратегії. На її старті не було «цільової» моделі надання допомоги й навіть пілотним регіонам довелося проводити перетворення в режимі самодіяльності.

Представник МОЗ таку критику відкидає. Костянтин Надутий запевняє, що модель реформи закріплена законодавчо. А те, що прописаної букви закону не дотримуються на місцях, — це проблема неграмотного менеджменту. Мовляв, у держсекторі немає фахівців належного профілю, здатних організувати «медвиробництво» по-новому.

І все-таки й аналітики, й ініціатори революційних перетворень в охороні здоров'я єдині в думці, що реформа потрібна, але необхідний час, кошти й кадри, щоб вона стала на потрібні рейки. Впроваджувати її в усій країні без серйозної роботи над помилками на цьому етапі рано.

Утім, пристосовуватися до нових реалій ринкової економіки вітчизняна охорона здоров'я почала давно. Така самоорганізація без управління згорі, схоже, назавжди поховала ідею радянської безплатної медицини. Але вона ще жива теоретично у статтях Конституції України. Можливо, така, м'яко кажучи, невідповідність де-юре й де-факто нашої медицини й не дає неможливості реформи розвиватися нормально. Може, все-таки варто наразі офіційно визнати кончину безплатної медицини для всіх й обрати шлях її відродження в іншій іпостасі.

Ольга ВАУЛІНА.

Народні депутати України — члени фракції Партії регіонів у Верховній Раді України щиро співчують нашій колезі Ганні Миколаївні Герман у зв'язку з тяжкою втратою — смертю на 78-му році життя після тяжкої хвороби її матері

ГАНУЩАК  
Катерини Григорівни.

Усі ми діти своїх батьків, яким навки вдячні за подароване життя і любов. І неможливо осягнути непоправне горе доньки, яка втратила найдорожчу людину. Сумуємо разом з Вами у цю годину скорботи.

Голова  
депутатської фракції  
Партії регіонів О. С. ЄФРЕМОВ.



# Інноваційний розвиток крізь призму професіоналізації державного управління

*Стратегічним питанням для перехідних суспільств, зокрема пострадянського простору, є розробка оптимізаційної моделі технологічної політики національного рівня, яка передбачає зміну структурної політики держави та утвердження сучасних механізмів формування та реалізації державної політики управління інноваційним розвитком. Вплив інноваційного розвитку на систему державного управління позначається на генезі механізмів управління державою та її інститутів, які безпосередньо спрямовані на її відкритість та самоорганізаційну здатність. Це свідчить про те, що інноваційний розвиток передбачає якісну зміну системи державного управління, висуваючи до неї нові критерії ефективності, серед яких організаційна стабільність, якість державно-управлінських послуг та ефективне кадрове забезпечення.*



З огляду на це, варто поставити питання про ефективність системи підготовки державних службовців і посадових осіб місцевого самоврядування в умовах інноваційного розвитку держави, розуміючих сутність сучасних викликів і ризиків, спроможних виявити причинно-наслідкові зв'язки їх виникнення, рівні, ймовірні наслідки та вплив на показники сталого інноваційного розвитку суспільства, здатних аналізувати сучасні тенденції управління ризиками та впроваджувати кращі технології в практику державного управління.

Саме цей заклад, який розпочав свою роботу в 1995 році, на сьогодні знаний в нашій державі і за кордоном не лише як центр професійної підготовки та підвищення кваліфікації працівників органів державної влади, органів місцевого самоврядування, керівників державних підприємств, установ і організацій, а й потужний осередок науково-дослідної та експертно-дорадчої діяльності. Надзвичайно важливо, що в академії сьогодні проводяться фундаментальні та прикладні наукові дослідження, спрямовані на пошук найефективніших шляхів за-

безпечення інноваційного розвитку. Науково обґрунтовані стратегії розвитку країни широко використовуються для науково-методичного забезпечення системи підготовки та підвищення кваліфікації державних службовців і посадових осіб місцевого самоврядування в Україні, надання експертно-консультативних, інформаційно-аналітичних, науково-методичних та інших послуг з питань теорії і практики державного управління та місцевого самоврядування. Результати фундаментальних та прикладних досліджень, що були проведені в Національній

академії державного управління при Президенті України, доступні широкому колу науковців, фахівців, експертів, практиків, адже вони увійшли у цикл робіт на тему «Теоретико-методологічне обґрунтування та практичне запровадження системи підготовки фахівців в освітній і науковій галузях «Державне управління» (колектив авторів: Ю. Ковбасюк, В. Гошовська, В. Загорський, В. Князєв, В. Луговий, М. Панчук, О. Поважний, І. Розпутенко, О. Якубовський). Дослідницька складова циклу робіт охоплює теоретичні, теоретико-методологічні та практичні проблеми державного управління, дає обґрунтування понятійно-категоріального апарату, інструментів наукового пізнання галузі науки «Державне управління». Розглядаються також теоретико-методологічні засади вирішення ключових питань державного управління: кадрової політики, прийняття управлінських рішень, фінансів, регіонального та галузевого управління, місцевого самоврядування, європейської інтеграції тощо.

Не менш важливою темою циклу праць є формування та модернізація системи підвищення кваліфікації державних службовців та посадових осіб місцевого самоврядування. Авторами пропонуються інноваційні підходи до запровадження інтерактивних методів навчання, розвиток практико-орієнтованого

раїни в галузі освіти за номінацією «Вища освіта» у 2013 році. Визнання заслуг авторського колективу на державному рівні стане високою оцінкою роботи всього колективу Національної академії державного управління при Президенті України, адже цикл праць, що налічує 193 роботи, є важ-

**ДОВІДКОВО**  
**Відповідно до указів Президента України головним вищим навчальним закладом, на який покладено завдання у сфері професіоналізації державної служби в країні, визначено Національну академію державного управління при Президентові України.**

навчання, використання кейс-методу в цілому в системі навчання та з різних предметів та навчальних дисциплін у галузі знань «Державне управління». Це сприяє перетворенню системи професійного навчання державних службовців в Україні на дійсно європейську освітню систему. Тому цілком заслужено цей цикл робіт, що має як наукову цінність, так і суспільну значущість, представлений на здобуття Державної премії Ук-

ливим теоретичним підґрунтям для пошуку механізмів оптимізації управління інноваційним розвитком та забезпечення професіоналізації і гнучкості діяльності органів державної влади у сфері управління ризиками інноваційного розвитку, і тому становить інтерес не тільки для України, а й для всіх країн, які обрали шлях інноваційного розвитку.

**Олег НАДОША,**  
**народний депутат України**  
**п'ятого, шостого скликань.**

## ОФІЦІЙНО

ПОСТАНОВА  
Верховної Ради України

### Про встановлення Дня українських миротворців

У 2012 році виповнилося 20 років участі України у миротворчих операціях Організації Об'єднаних Націй (далі - ООН), а у 2013 році ООН відзначатиме 65-ту річницю військових миротворчих операцій.

Україна як держава-засновник і член ООН та член Організації з безпеки і співробітництва в Європі (далі - ОБСЄ), усвідомлюючи свою відповідальність у справі підтримання міжнародного миру і безпеки та враховуючи свої зобов'язання перед світовим співтовариством, розглядає участь у міжнародній миротворчій діяльності як важливу складову своєї зовнішньої політики.

З метою вшанування мужності і звиятиги, зразкового виконання службових обов'язків, вірності присязі учасників миротворчих операцій ООН, ОБСЄ і НАТО та забезпечення збереження пам'яті славетних героїв-миротворців, які загинули під час виконання обов'язків у складі миротворчого контингенту та миротворчого персоналу, Верховна Рада України **постановляє:**

1. Визначити 15 липня Днем українських миротворців з подальшим відзначенням його на державному рівні.
2. Рекомендувати Кабінету Міністрів України у місячний строк з дня прийняття цієї Постанови утворити організаційний комітет зі створення Алеї Слави героям-миротворцям у Наводницькому парку міста Києва та спорудження у місті Києві пам'ятника воїнам-миротворцям, які загинули під час виконання обов'язків у складі миротворчого контингенту та миротворчого персоналу.
3. Контроль за виконанням цієї Постанови покласти на Комітет Верховної Ради України з питань національної безпеки і оборони.

**Голова Верховної Ради України В. РИБАК.**

м. Київ,  
21 травня 2013 року.  
№ 292-VII.

ПОСТАНОВА  
Верховної Ради України

### Про відзначення 60-річчя утворення Черкаської області

7 січня 2014 року виповнюється 60 років з дня утворення Черкаської області.

З метою належного відзначення ювілею, враховуючи історичну, суспільно-політичну та культурну цінність Черкаської області, Верховна Рада України **постановляє:**

1. У січні 2014 року урочисто відзначити 60-річчя утворення Черкаської області.
2. Рекомендувати Кабінету Міністрів України:
  - 1) у місячний термін з дня прийняття цієї Постанови утворити організаційний комітет з підготовки та проведення заходів щодо відзначення на державному рівні 60-річчя утворення Черкаської області;
  - 2) у тримісячний термін після утворення зазначеного організаційного комітету розробити та затвердити план основних заходів, пов'язаних із підготовкою та відзначенням 60-річчя утворення Черкаської області, в якому передбачити проведення:
    - культурно-мистецьких та освітніх заходів у населених пунктах Черкаської області, у тому числі літературних вечорів, круглих столів, науково-практичних конференцій, конкурсів творчих і наукових робіт, виставок документів та матеріалів, присвячених життю та діяльності історичних постатей Черкащини;
    - обласної естафети «Черкащина. Віхи шістдесятирічної історії», присвяченої 60-річчю утворення області;
    - інформаційних днів «Гортаємо сторінки Черкащини»;
    - тематичних уроків, лекцій, бесід, наукових конференцій, круглих столів у навчальних закладах та закладах культури, присвячених історії та досягненням Черкащини;

ни за 60 років, в музеях і бібліотеках - оформлення тематичних експозицій;

обласного конкурсу учнівських проектів під гаслом «3 днем народження, Черкащино!», в рамках інтернет-проекту обласної Ліги старшокласників «Ми - патріоти Черкащини»;

третього Форуму молодіжних ініціатив і проектів; обласного фестивалю-конкурсу «Таланти багатодітної родини»;

інших заходів зі сприяння реалізації громадських, зокрема молодіжних, ініціатив, спрямованих на консолідацію суспільства;

інвестиційного форуму «Черкащина інвестиційна»;

3) у шестимісячний термін після утворення зазначеного організаційного комітету розробити та затвердити план додаткових заходів, пов'язаних із підготовкою та відзначенням 60-річчя утворення Черкаської області, в якому передбачити заходи щодо:

- а) забезпечення введення в експлуатацію: будинку культури у селі Водяники Звенигородського району Черкаської області;
- дошкільного навчального закладу «Веселка» у селі Леськи Черкаського району Черкаської області;
- обласного перинатального центру у місті Черкасах;
- корпусу реабілітаційного відділення на території комунального закладу «Черкаський геріатричний пансіонат Черкаської обласної ради»;
- приміщення фельдшерсько-акушерських пунктів у селах Багва, Крачківка, Молодецьке, Русалівка Маньківського району Черкаської області;
- приміщення Центру соціальних послуг у селі Дмитрушки Уманського району Черкаської області для бездомних та звільнених з місць позбавлення волі громадян;

модульних котелень у місті Кам'янці Кам'янського району та у місті Монастирищі Монастирищенського району Черкаської області;

закладу громадського харчування в селі Костянтинівка Смілянського району Черкаської області;

- б) підтримки введення в експлуатацію: хлібопекарського приватного підприємства ПП Рудий С. В. в смт Лисянка Лисянського району Черкаської області;
- фруктосховища в ФГ «Голден» села Шельпахівка Христинівського району Черкаської області;
- приміщення свиноферми на 1 тисячу голів МПП «Престиж» села Рубаний Міст Лисянського району Черкаської області;

в) забезпечення здійснення заходів із: введення в експлуатацію другої черги цеху з переробки ріпаку з елеватором 30 тис. тонн Товариства з обмеженою відповідальністю «Красногріське», села Антипівка Золотоніського району Черкаської області;

реконструкції та введення в експлуатацію обласного онкологічного диспансеру у місті Черкасах та поліклінічного і приймального відділень Канівської центральної районної лікарні;

будівництва плавального басейну та спортивного комплексу в місті Монастирищі Монастирищенського району Черкаської області;

будівництва підвідних газопроводів до сіл Канівського, Жашківського, Уманського, Монастирищенського, Христинівського, Тальнівського та інших районів Черкаської області;

реконструкції та будівництва автомобільних доріг загального користування державного і місцевого значення, які знаходяться на території Черкаської області;

будівництва нових та реконструкції існуючих водогонів, водопровідних мереж і систем водопостачання та встановлення доочищення води для питних потреб Уманського, Монастирищенського, Христинівського та інших районів Черкаської області;

модернізації, будівництва та реконструкції централізованого теплопостачання в Уманському, Монастирищенському, Христинівському, Тальнівському та інших районах Черкаської області;

реконструкції парку імені Тараса Григоровича Шевченка, що розташований на вул. Жовтневої Революції в місті Умані Черкаської області;

4) забезпечити в установленому порядку здійснення видатків та фінансування основних і додаткових заходів, пов'язаних із підготовкою та відзначенням 60-річчя утворення Черкаської області.

3. Рекомендувати Міністерству освіти і науки України забезпечити:

видання книги у 2-х томах «Чорнобаївщина. Нариси з історії населених пунктів», нарисів про видатних осіб Черкащини: «Люди - гордість твоя, Чорнобаївський край», «Витязі - хлібороби землі Чорнобаївської», «Люди високого поклику»;

підготовку та друк видання «Майстри педагогічної праці Черкащини».

4. Рекомендувати Міністерству культури України забезпечити:

встановлення пам'ятника Святителю Луці Кримському в Соборному сквері у місті Черкасах;

впорядкування пам'ятників та пам'ятних знаків, здійснення благоустрою об'єктів, пов'язаних з історичними віхами становлення та розвитку області;

відвідування визначних історико-культурних місць, цінних природних ландшафтів Черкащини учнями загальноосвітніх, професійно-технічних та студентами вищих навчальних закладів області;

завершення проектування, реставрації, реконструкції та будівництва об'єктів «Мисливського замку» та впорядкування прилегло до нього парку у місті Тальному Тальнівського району Черкаської області;

реконструкцію та реставрацію пам'яток монументального мистецтва, розташованих у зонах охорони Успенського собору в місті Черкасах, та благоустрій прилеглих територій;

організацію та проведення виставкових заходів з нагоди відзначення Дня Європи в місті Черкасах;

представлення потенціалу Черкаської області на загальнодержавній виставковій акції «Барвіста Україна 2013» у місті Києві;

демонстрацію документально-публіцистичних та художніх кінострічок, фільмів - хронік з історії Черкаської області в закладах кінообслуговування;

відкриття історико-туристичного комплексу «Шполянщина - географічний центр території України» з відкриттям фонтану «Центр України» у центрі міста Шполи Черкаської області;

здійснення заходів, спрямованих на впорядкування Національного дендрологічного парку «Софіївка» у місті Умані та дендрологічного парку в селі Лозуватка Шполянського району Черкаської області;

здійснення заходів щодо:

реконструкції музею ім. С. С. Гулака-Артемівського у місті Городищі Черкаської області;

реконструкції садиби родини Симиренків у селі Мліїв Городищенського району Черкаської області та створення історико-культурного заповідника.

5. Рекомендувати Державному комітету телебачення і радіомовлення України організувати тематичні теле- і радіопередачі, присвячені історії та сучасності Черкаської області, та сприяти висвітленню державними засобами масової інформації заходів, пов'язаних з відзначенням 60-річчя її утворення.

6. Запропонувати: Національному банку України виготовити і ввести в обіг ювілейну монету, присвячену 60-річчю утворення Черкаської області;

Українському державному підприємству поштового зв'язку «Укрпошта» випустити серію поштових марок та набір листівок, присвячених 60-річчю утворення Черкаської області.

7. Контроль за виконанням цієї Постанови покласти на Комітет Верховної Ради України з питань державного будівництва та місцевого самоврядування, Комітет Верховної Ради України з питань культури і духовності.

8. Ця Постанова набирає чинності з дня її прийняття.

**Голова Верховної Ради України В. РИБАК.**

м. Київ,  
21 травня 2013 року.  
№ 293-VII.



Бояться ісламізації?

Тільки за останні дні у зіткненнях демонстрантів з поліцією в Туреччині постраждали понад три тисячі осіб, повідомляє CNN з посиланням на місцеву асоціацію лікарів. Медики також підтвердили інформацію про смерть чоловіка, якого збило таксі, що влетіло в юрбу демонстрантів. За їхніми словами, це перша офіційно підтверджена жертва заворушень, хоча інформажентства раніше повідомили ще про одного загиблого, застреленого увечері 3 червня. Політологи говорять про те, що в турецькому суспільстві завжди існували суперечності, які полягали в різному баченні подальшого розвитку держави, і конфлікт назрівав давно.

У вівторок турецькі профспілки приєдналися до акцій протесту, що тривають у містах країни, оголосивши дводенний страйк. Вирубку ж владою парку та низку антиалкогольних заборон, з яких усе почалося, називають просто останніми краплями, які переповнили чашу невдоволення серед певної частини суспільства. А однією з основних причин того, що відбувається, експерти, котрі намагаються розібратися в ситуації, вважають побоювання турків, що у світський простір держави дедалі більше приходить релігія. Чи скористалися цими настроями ззовні, чи причини подій у Туреччині суто внутрішні? На цю тему ведуть активні дискусії.

У 2007-му, 2009 роках турецькій опозиції вдалося організувати маніфестації проти прем'єра Ердогана, так звані Республіканські протести, однак, як зазначають політологи, вони носили

мирний характер і відрізнялися від того, що відбувається тепер. Водночас більшість фахівців звертають увагу на те, що Туреччина не маргінальна країна на кшталт Лівії. Ця держава інтегрована в НАТО. Тож, на перший погляд, у Заході немає причин розхитувати в ній ситуацію: адже Анкара йде в колії західної політики на Близькому Сході. Поряд з Катаром, Саудівською Аравією Туреччина залишається основним чинником впливу Заходу на ситуацію в Сирії. До того ж як член альянсу. Сам Ердоган намагається демонструвати впевненість у власних силах, покинувши країну в розпал протестів заради візиту до Північної Африки. При цьому він звинувачує в організації заворушень своїх супротивників зі світських партій, які нібито мстять у такий спосіб за успіх, що супроводжує на виборах ісламістську правлячу Партію справ



Масовими виступами охоплені Анкара, Стамбул та інші міста.

Зіткнення демонстрантів з поліцією, що поширилися вже на 67 з 81-ї турецької провінції, прокоментував президент країни Абдулла Гюль. За його словами, у владі чують тих протестувальників, «хто діє з кращих міркувань». Як уточнює «The Daily Telegraph», Гюль заявив, що за демократичного ладу вибори не є єдиним способом волевиявлення народу й громадяни мають право висловлювати свою думку й іншими способами, у тому числі й шляхом мирних акцій протесту. Поки влада Туреччини не йде на прямі поступки демонстрантам. Водно-

час незабаром після початку заворушень суд задовольнив позов супротивників реконструкції парку й призупинив будівельні роботи. Як кажуть самі громадяни Туреччини, вони давно живуть із відчуттям того, що уряд наступає на свободу в різних сферах життя. Це й регулярні тюремні ув'язнення журналістів, і антиалкогольні норми, нове законодавство з освіти, що зазіхає на світський характер держави. Плюс зростання безробіття серед молоді. Крім того, двопартійна система обмежує можливості турецького суспільства, особливо тієї ж молоді — основних учасників протесту — обрати своїх представників. Згідно з деякими міжнародними індексами Туреччина зараз займає 89-те місце з демократизації, що відбиває падіння цього рівня за останні десять років. «Ататюрк звертався до нас як до «високої, шанованої, світлої турецької нації», а не як до «грабіжників, мародерів, п'яниць», — так реагують у соціальних мережах незадоволені політикою Ердогана турки.

Яна СТАДІЛЬНА  
(за матеріалами зарубіжних ЗМІ).  
Фото News Pictures/Укрінформ.

Москва знову погрожує

Російський «Газпром» діятиме згідно з укладеним у 2009 році контрактом у питанні недобору України газу. Про це в Москві заявив заступник глави «Газпрому», генеральний директор «Газпром експорт» Олександр Медведєв.

На думку російського газового чиновника, «за контрактом фіксуються обсяги недобору, і ми маємо право за контрактом вимагати оплати цих невідібраних обсягів, тому вестимемо роботу згідно з контрактом».

Відповідаючи на запитання журналістів, чи буде «Газпром» судитися з «Нафтогазом» у Стокгольмському арбітражному суді, Олександр Медведєв сказав: «Вам прямо все розповісти... Пам'ятаєте фільм: або я веду її до ЗАГСу, або вона мене веде до прокурора. Краще до ЗАГСу», — додав він.

Як відомо, «Нафтогаз України» направив «Газпрому» кілька офіційних листів з викла-

дом своєї позиції, яка полягає в тому, що компанія виконала всі фінансові зобов'язання перед «Газпромом» в 2012 році. За контрактом на закупівлю газу від 2009 року мінімальний обсяг газу, до якого застосовна умова «бери або плати», становить 33,3 млрд. кубометрів.

«Нафтогаз України» в 2012 році закупив близько 25 млрд. кубометрів газу, а в 2013-му планує купити в «Газпрому» 18 млрд. куб. м. При цьому українська сторона вчасно попередила «Газпром» про скорочення закупівлі газу. «Ми чітко і ясно попередили російських колег, що за існуючої ціни на газ ми знижуватимемо його закупівлі. Знижувати спо-

живання, і, відповідно, закупівлі», — заявив віце-прем'єр уряду України Юрій Бойко.

Деякі російські та українські експерти підкреслюють, що якщо «Газпром» вирішить звернутися до Стокгольмського арбітражу з приводу виставленого «Нафтогазу» рахунку в сім млрд. дол. за недобір газу, Київ може висунути Росії зустрічні претензії через порушення умов транзиту газу територією України до Європи.

У «Нафтогазу» є юридичні підстави пред'явити «Газпрому» претензії, також подавши мільярдний рахунок на відшкодування збитків у зв'язку зі значним скороченням транзиту газу через територію України.

Віктор ТИМОШЕНКО.  
Москва.

ФОТОФАКТ

В еквадорському містечку Пуджілі свято Тіла і Крові Христових традиційно відзначили урочистою священною евхаристією та гучним барвистим парадом.

Фото Xinhua/Укрінформ.



Для ООН — список головних проблем

У вересні у Нью-Йорку відбудеться 68-а сесія Генасамблеї ООН. Однак черговою ця подія не стане — під час засідання визначатимуть, яким буде порядок денний на планеті після 2015 року. Для непосвячених в оонівську кухню нагадаємо, що 2000 року організація обрала Цілі Розвитку Тисячоліття. Перший підсумок тоді домовилися підбити за п'ятнадцять років. Сьогодні у понад сотні країн визначають, які кроки було зроблено в досягненні Цілей та чи потрібно їх коригувати.

Україна, хоч як дивно, у цьому процесі виявилася не пасивним спостерігачем, а активним учасником. Протягом грудня 2012-го — березня 2013 року агенції ООН у нашій державі спільно з урядом провели масштабні національні консультації, опитали майже 25 тисяч громадян. Так організатори дізналися, які сфери, на думку звичайних українців, а не політиків чи експертів, потребують найбільшого реформування. Результат цієї роботи — доповідь «Україна після 2015 року: майбутнє, якого ми прагнемо» — днями обговорювали під час круглого столу в Києві.

З'ясувалося, що мета номер один, яку визначили 25 тисяч наших співвітчизників і хочуть, аби її почули у тому числі і в ООН, — це рівність можливостей і соціальна справедливість. «Переважаюча частина українців головною сферою, яку треба змінювати, вважає соціальну», — розповіла директор Інституту демографії та соціальних досліджень НАН України

Елла Лібанова. За її словами, «більшість опитаних переконані, що потрібно краще підтримувати вразливі групи населення, осіб старшого віку. На запитання: «Яка група потребує найбільшої допомоги з боку держави?» практично всі відповіли — інваліди».

Загалом, опитування показало, що українців на глобальному рівні найбільше непокоять вісім проблем. Наступні у списку «українських побажань для ООН» — ефективна охорона здоров'я, доступна освіта, гідна праця, модерна економіка, розвинена інфраструктура, довкілля і чесна влада.

Такі доповіді допомагають уряду зрозуміти, яких змін прагне від влади суспільство, вважає директор Національного інституту стратегічних досліджень Андрій Ермолаєв. А вже наскільки «наші» проблеми збігаються з тими, які визначають громадяни інших країн, буде зрозумілим після дебатів сесії Генасамблеї ООН у вересні цього року.

Тетяна ПАСОВА.

ФАКТ

Глобальні Цілі Розвитку Тисячоліття для досягнення до 2015 року:  
1. Ліквідація крайньої злидненості та голоду.  
2. Забезпечення загальної початкової освіти.  
3. Заохочення гендерної рівності і розширення прав і можливостей жінок.  
4. Скорочення дитячої смертності.  
5. Поліпшення охорони материнства.  
6. Боротьба з ВІЛ/СНІДом, малярією та іншими захворюваннями.  
7. Забезпечення сталого екологічного розвитку.  
8. Формування глобального партнерства з метою розвитку.

ПЛАНЕТА

Оцінили незалежність

У Польщі початок червня — це завжди спогад та оцінка відродження незалежності, прологом якої стали червніви парламентські вибори 1989 року, що дали старт зміні політичного ладу та соціально-економічним перетворенням у країні, які тут прийнято називати трансформацією.

Святкування чергової річниці незалежності нашими сусідами-поляками привернуло нашу увагу не лише з огляду на сам факт святкування, а через певні тенденції у суспільних настроях та оцінках незалежності, які часто-густо, якщо не щоденно, спостерігаємо і чуємо в українському суспільстві, коли заходить мова про те «чи варто було?».

За даними Центру вивчення громадської думки, у польському суспільстві наростає відчуття «невикористаних можливостей/шансів», які «принесли незалежність» — так на сьогодні вважають 59 відсотків громадян. Водночас стільки учасників опитування, приуроченого до чергової річниці відродження незалежності, переконані, що суспільно-політичний устрій змінювати все-таки було варто (проти-лежної думки дотримуються 25 відсотків поляків). На думку аналітиків, вартим уваги політиків є той факт, що ще три роки тому прихильниками трансформації вважали себе 83 відсотки краян.

На думку 37 відсотків поляків, перетворення «принесли людям покращення», 28 відсотків переконані, що незалежність «погіршила ситуацію людей», а ще 25 відсотків вважають, що «трансформація однаковою мірою покращила і погіршила становище громадян». Водночас 52 відсотків мешканців ствердили, що трансформація та її наслідки ніяк не вплинули на їхнє життя та життя їхніх родин.

Серед вікових груп найбільше задоволення змінами висловлюють сорокарічні поляки. Серед цікавих результатів дослідження заслуговують на увагу ще такі. Найбільше «вдячними незалежності» вважають себе особи на керівних посадах, спеціалісти із вищою освітою, працівники середньої ланки та техніки. «Помірко-вано вдячними» посткомуністичним перетворенням вважаються люди, що займаються підприємницькою діяльністю. Натомість «жертвами трансформації» називають себе, як правило, безробітні, люди з низьким рівнем особистих доходів та складною матеріальною ситуацією їхніх домашніх господарств.

Політологи, однак, заспокоюють: коливання в оцінках незалежності та її «плодів» не є новим явищем, вони прямо пропорційні до матеріальної ситуації польських родин. Як приклад наводять 1994 рік, коли переважна частина поляків вважала, що демократичні перетворення «зробили країну гіршою для життя, ніж за комуністичних часів». Проте у наступні роки, коли реформи почали давати результат у вигляді покращення статків, пропорційно став зростати й рівень «задоволення незалежністю», пік якого припав на 2009—2010 роки.

Іван КОЗЛОВСЬКИЙ.  
Варшава.

Вкрали портрет Даниїла Граніна

Портрет знаменитого петербурзького письменника Даниїла Граніна загадковим чином викрали прямо з виставки. Вона експонувалася у фойє театру комедії імені Акімова. Швидше за все, полотно викрали ввечері, коли в залі майже не було відвідувачів. Хто спокусився на портрет, організатори виставки, схоже, знають. Поки поліція перевіряє версії та шукає викрадача, експозицію вирішили закрити. Автор портрета Даниїла Граніна, художник Анатолій Черних, одразу після інциденту забрав усі свої роботи із залу. Вартість украденої роботи автор оцінив в 50 тисяч євро.

Тетяна КРАВЧУК.  
Санкт-Петербург.





У 2013 році 45 дітей з обмеженими можливостями, які мешкають на Рівненщині, уже отримали інвалідні візки, *повідомляє наш власкор Олександра Юркова*

# З початку року на дорогах загинуло понад 2000 осіб

*Жодного дня не минає без повідомлення про жахливі ДТП. Кількість потерпілих нині можна порівняти з жертвами воєнного конфлікту. Свідчить про це і статистика. Так, минулого року на автошляхах загинуло 5122 особи. Близько 40 тисяч отримали травми різного ступеня важкості. Кожне четверте ДТП трапилося внаслідок перевищення швидкості водіями. Що потрібно зробити, щоб зменшити кількість таких трагедій? На це запитання учора в столиці шукали відповідей учасники круглого столу «Аварії на дорогах: як зупинити людські й економічні втрати?»*

За словами директора центру безпеки дорожнього руху й автоматизованих систем при МВС України Сергія Будника, влада намагається стабілізувати ситуацію на вітчизняних автошляхах. Зокрема, Кабінет Міністрів 2011 року прийняв Стратегію підвищення рівня безпеки дорожнього руху на період до 2015 року. А уже цього року уряд затвердив план заходів щодо її реалізації. Крім того, парламент прийняв декілька нових законів у сфері БДР і

поправок до діючих, які ґрунтуються на використанні кращого міжнародного досвіду. «Документальної бази нині для поліпшення ситуації на дорогах достатньо. Щоб подолати епідемію смертей, у першу чергу необхідна небайдужість кожного українця. Протистояти цій проблемі потрібно всім суспільством», — сказав він.

Шодня Державтоінспекція подає свої зведення. Повідомлень про наїзди на пішохідному переході чи навіть троту-

арі, а також про жахливі аварії зі смертельними наслідками насправді побільшало. Лише минулого року трапилося близько 200 тисяч ДТП.

— Скільки усе це коштує? Ніхто не рахує, адже зробити це дуже складно через відсутність необхідної інформації. Наприклад, максимальна сума виплати завданої життя і здоров'ю шкоди, передбачена законом про ОСЦПВ, — 10 тисяч євро. Тоді як у Польщі ця компенсація становить від 500 тисяч до 1 млн. євро, — каже президент Всеукраїнської громадської організації «Асоціація безпеки дорожнього руху» Михайло Берлін. — Так триватиме доти, доки в країні не почнуть належно оцінювати вартість життя людини й рахувати економічні втрати від ДТП. На жаль, без цього не буде бажання

інвестувати кошти в проекти, спрямовані на поліпшення безпеки дорожнього руху.

За словами М. Берліна, у 2011 й 2012 роках спостерігалася тенденція до зростання кількості аварій. Причин цього явища багато. Головні — відсутність економічного обґрунтування запитуваних бюджетних коштів, дефіцит фінансування державної програми. «Необхідно розуміти, коли і в якому обсязі повернуться виділені на реалізацію програми кошти і наскільки ефективно їх буде витрачено. На жаль, таких розрахунків нині немає», — підсумував він.

У свою чергу заступник ради Ліги страхових організацій України Олександр Залетов зазначив, що за розрахунками експертів, матеріальну відповідальність винуватця ДТП, в якому за-



гинула людина, варто підвищити до 3 млн. грн. Цієї суми має вистачити родині, яка втратила годувальника, для адаптації до нового життя. «Якщо відповідальність особи, винної у ДТП, зросте до такого рівня, страхові

компанії задіють усі механізми для того, щоб змусити своїх клієнтів управляти автомобілем без порушень», — сказав він.

**Олександр ПЕКНИЙ.**  
**Мал. Олексія КУСТОВСЬКОГО.**

## Через борги столиця залишилася без гарячої води

*Шістьом котельням ПАТ «Київенерго» обмежили газопостачання. Як результат, мешканці одразу п'яти районів столиці залишилися без гарячої води. А це — понад 600 житлових будинків, більше 30 дитячих і 27 лікувальних закладів Києва. Причина, через яку споживачів позбавили блага цивілізації, банальна — борги. Причому цього разу в списку боржників одразу кілька «імен»: тут і держава, і споживачі, і саме «Київенерго».*

Офіційна позиція постраждалої сторони — «Київенерго»: газові вентилі закрутили через те, що держава вчасно не компенсувала компанії різницю у тарифах (між собівартістю виробництва теплової енергії та її ціною для населення). На перший день літа набігла сума у 1,1 мільярда гривень. І все б нічого, якби теплогенеруюча компанія у свою чергу не

завинила перед газовиками за спожите блакитне паливо 1,3 мільярда гривень. Розрахуватися, переконують у «Київенерго», зможуть лише після того, як з бюджету надійде передбачена компенсація.

«Це питання не нове, і воно виникає щороку. Такі вже склалися взаємовідносини: в умовах нинішньої тарифної політики «Київенерго» роз-

раховується за спожитий газ лише в міру надходжень компенсації. Оскільки її не було, у нас виникла заборгованість перед НАК «Нафтогаз України», — пояснили нам у прес-службі «Київенерго» і уточнили, мовляв, цього року не отримали ані копійки грошей на компенсацію різниці у тарифах. Натомість нинішні розцінки на теплову енергію в середньому покривають лише 70% собівартості. Сьогодні, переконують у компанії, вони роблять усе можливе, щоб якнайшвидше відновити гаряче водопостачання киянам. Та не все, мовляв, залежить від них...

«Примусом влади до підвищення тарифів» назвав це відключення котельнь від газопостачання колишній міністр ЖКГ Олексій Кучеренко. Утім, переконаний експерт, на цей непопулярний крок чиновники все одно не підуть і робитимуть усе можливе, щоб за рахунок бюджету вкотре компенсувати різницю в тарифах. І це при тому, що з року в рік сума компенсацій тільки зростає. Єдиний вихід, який бачить колишній посадовець, переглянути ціни на газ для підприємств теплокомуненерго. «Майже два роки тому поспіхом було істотно збільшено ціни на газ

для підприємств ТКЕ. Виникає принципове питання про обґрунтованість цієї ціни. З цього і потрібно починати. Адже дві третини тарифу — це вартість блакитного палива».

Між тим, ситуація у столиці — далеко не унікальна. Арсентій Блашук, президент міжгалузєвої асоціації «Укртеплокомуненерго», переконує: у багатьох областях підприємствам теплокомуненерго уже давно через борги обмежили газопостачання. Сценарій той само: «держава своїх зобов'язань не виконує. Різницю в тарифах якщо і компенсує, то із запізненням. Результат: ре-

монтуватися та готуватися до прийдешнього опалювального сезону немає за що».

Куди заведе така практика, експерти прогнозують неохоче. Надто вже песимістичний розклад виходить. Припускають, що таким чином підприємства ТКЕ готують до приватизації. Далі — кращі отримують нових власників, решта — залишаться напризволяще. Та нині, мовляв, керівництво профільного міністерства почало активно працювати і, можливо, внесе корективи у розвиток ситуації. А поки що борговий зашморг підприємств сфери ЖКГ дедалі тугіше затягується на шиях споживачів.

**Віктор ДЕЙНЕКА.**

## Спека: пропадають посіви

### ТРИВОГА

На Херсонщині на початок червня на 28 тисячах гектарів посівів уже загинули озимі та ярі і на 1,5 тисячі гектарів — ще й технічні культури. Заступник начальника Департаменту агропромислового розвитку Херсонської облдержадміністрації Ан-

дрій Неділько каже: «Через погодні примхи на «випалену землю» перетворилося загалом близько п'яти відсотків посівних площ, але якщо щедрих дощів не випаде і найближчими тижнями, масштаби незворотних втрат можуть збільшитися у кілька разів».

Місцева влада наполя-

гає на необхідності виділення постраждалим аграріям бюджетних компенсацій втрат насіння й пального за пільговими цінами, надання їм відстрочки з виплати кредитів, взятих у комерційних банках. Торік через посуху збитки сягнули майже півмільярда, а сума компенсацій не дотягла й до семи мільйонів гривень.

**Сергій ЯНОВСЬКИЙ.**



### ФОТОФАКТ

*Нові експонати поповнили експозицію літературно-меморіального музею Івана Котляревського у Полтаві. Серед них — 200-літня пляшка шампанського.*

Фото Сергія ПУСТОВІТА (Укрінформ).

### КАЛЕЙДОСКОП ВІСТЕЙ

#### Керівника філії оштрафували

Набув чинності вирок у справі начальника Жовківської філії Львівського обласного автодорожнього управління, який завищив вартість робіт на 122 тисячі гривень. Кошти спрямовувалися на експлуатаційне утримання шляхів Львів—Рава-Руська та Жовква—Ковель.

Як повідомила прес-служба обласної прокуратури, дії керівника призвели до незаконного збільшення видатків з державного бюджету.

Суд врахував, що всі збитки були відшкодовані в процесі слідства і призначив покарання у вигляді штрафу в розмірі 120 неоподатковуваних мінімумів. Керівника філії також позбавлено права обіймати посади, пов'язані з організаційно-розпорядчими функціями, строком на 1,5 року.

**Богдан КУШНІР.**  
Львівська область.

#### Виробничий цех на металобрухт?

Зруйновано картонажний цех Червонозоряного рафінадного заводу. Колись підприємство вважалося лідером в Європі з виробництва солодких кубиків. Демонтували цех мінусом вихідними, вчорай, щоб не збирати зайвих свідків. «Старалися»,

швидше за все, заради кількох сотень тонн металу, на якому ділки не проти підзаробити.

**Владислав ЖМУРКОВ.**  
Сумська область.

#### ЦИФРА

**2 млн. грн.**  
**Така вартість наркотиків, знищених правоохоронцями Житомирської області за рішеннями судів.**

**Олексій КАВУН.**

#### На Вінниччині зростає кількість мільйонерів

За результатами цього-річної кампанії з декларування доходів на Вінниччині зафіксовано рекордну для області кількість мільйонерів — тридцять сім. Торік такими доходами міг похвалитися лише 21 платник податків.

Дванадцять мільйонерів стверджують, що отримані кошти — це їхня зарплата від двох і більше бізнесових структур, шестеро зафіксували доходи від операцій з інвестиційними активами, п'ятеро — від надходження дивідендів. За попередніми підрахунками, мільйонери сплатили до бюджету по-

датків на суму 2,5 млн. грн. Загалом про свої доходи повідомили 11 тисяч 233 декларанти, їхній спільний внесок до бюджету становить десять мільйонів гривень.

**Віктор СКРИПНИК.**  
Вінницька область.

#### Убиту жінку-фельдшера нагороджено посмертно

У Запорізькій облдержадміністрації чоловікові загиблої під час виконання службових обов'язків Марини Савоніної передали вищу обласну відзнаку «За заслуги перед Запорізьким краєм». Нагадаємо, 24 травня фельдшера «швидкої допомоги» убив психічно хворий чоловік, який викликав лікарів-кардіологів начебто до своєї матері. Тоді Марина, що була при надії, загинула від ударів льодорубом, двоє її колег отримали важкі поранення й опіки кислотою. Наприкінці минулого тижня містом поширилася чутка, що й сам зловмисник помер від серцевого нападу. В обласному управлінні Державної пенітенціарної служби України спростували цю інформацію — затриманий живий і перебуває у Запорізькому СІЗО.

**Леонід СОСНИЦЬКИЙ.**  
Запоріжжя.



## На вернісажі вчили писати репортажі

У Луганську напередодні Дня журналіста відбувся щорічний обласний фестиваль преси та поліграфії «Медіа-вернісаж-2013». Цього року він присвячений 75-річчю з дня утворення регіону. Обласні, міські та районні газети разом з поліграфістами на фестивалі не тільки презентували свої видання, знайомили читачів з творчими планами, а й давали майстер-

класи журналістської майстерності. На вернісаж, у сквер біля пам'ятника Тарасу Шевченку, гостей запрошували муніципальний оркестр і творчі колективи, народні майстри та організатори різноманітних конкурсів. Алла АНТИПОВА. Луганськ. **На знімку: гості медіа-вернісажу цікавилися творчістю народних майстрів.** Фото автора.



## Журналістів цікавило реформування

**Очільник Міндоходів України Олександр Клименко привітав журналістів, які були присутні в студіях відомства в областях, з прийдешнім професійним святом. Вони ж, натомість, скориставшись можливістю поспілкуватися з О. Клименком у режимі онлайн, поставили йому низку запитань, пов'язаних з реформуванням та діяльністю новоствореного Міністерства доходів і зборів.**

Відповідаючи на запитання щодо реформування (а це фактично злиття в одне підпорядкування податкової і митної служб), голова Міндоходів розповів про пробле-

ми і труднощі, а також мету такого реформування. О. Клименко наголосив, що це важлива соціальна реформа, покликана сприяти розвитку національної економіки,

створенню сприятливого бізнес-клімату в країні, забезпеченню наповнення доходної частини державного бюджету, створенню умов для розвитку підприємництва та міжнародної торгівлі. Реформування стараються проводити максимально відкрито, хоча й стикаються з проблемою ментальності двох служб — податкової та митної. Представники ЗМІ цікавилися долею податкової міліції, на

що Олександр Клименко відповів, що цю службу збережуть, щоправда, скоротили її підрозділи там, де вони неефективні. Головний акцент — на слідстві, якісних і кваліфікованих фінансових розслідуваннях. Звичайно, наскільки виправданою та ефективною буде робота новоствореного відомства, покаже час. Але, наголосив очільник Міндоходів, головне його завдан-

ня — зробити міністерство партнером бізнесу, щоб із фіскального органу воно перетворився на сервісну службу для платників податків. Олександр Клименко сказав, що Міндоходів спільно з Міністерством освіти і науки розробляє програму факультативного курсу для учнів 9—11 класів, який формуватиме у них податкову культуру.

**Олександра ЮРКОВА.**

## Головного ветеринара підозрюють в отриманні хабара

Головного ветеринара Харківщини підозрюють в отриманні чималого хабара. Як повідомив начальник управління прокуратури області Олександр Бабіков, до міліції звернувся керівник однієї з приватних структур. Раніше ветслужба виявила на його фірмі порушення. За незастосування штрафних санкцій та видачу експлуатаційного дозволу на роботу виробництва з переробки харчових продуктів, а також поставання цього товару в торговельні мережі Харкова чиновник зажадав хабар у сумі 70 тисяч доларів. Частину грошей мали передати

через двох посередників — з того самого облуправління ветмедицини. Підприємцю запропонували проїхатися за місто і в лісі під деревом залишити в сховку 40 тисяч доларів. Фінал детективної історії такий: начальника облуправління ветмедицини затримано, він перебуває під вартою. Йому інкримінують злочин, передбачений ч. 5 ст. 368 КК України — одержання хабара в особливо великому розмірі. Спільникам також світить чималий термін — до 12 років позбавлення волі. **Микола КОСИЙ.** Харків.

НАМ ПОВІДОМЛЯЮТЬ, ЩО...

...міліціонер, що збив випускниць, був тверезий

На Полтавщині поширюється суперечлива інформація про обставини ДТП, що сталося 1 червня в Зінькові. Тоді на 37-річну матір випускника однієї з місцевих шкіл та двох дівчат-випускниць 16 і 17 років наїхав на «Жигулях» співробітник місцевого райвідділу. Жінку довелося госпіталізувати — вона отримала перелому кісток тазу, травматичну ампутацію нгтьової фаланги руки та рвану рану гомілки. Дівчата-випускниці відбулися подряпинами рук та ніг.

Прес-служба народного депутата України Сергія Капліна з посиланням на власні джерела стверджує, що міліціонер був напідпитку, і вимагає ретельного розслідування інциденту.

Водночас правоохоронці категорично заперечують твердження про «п'яні маневри» старшого лейтенанта. За інформацією відділу зв'язків із громадськістю УМВС України в Полтавській області, одразу після того, як 1 червня близько 23-ї години надійшла інформація про резонансне ДТП, на місце виїхали слідчо-оперативна група Зінківського райвідділу міліції та працівники прокуратури району. Офіцер міліції, який перебував за кермом власного легковика в позаробочий час і в цивільному одязі, наїхав на людей, «які рухалися назустріч... у момент роз'їзду із зустрічним транспортом». Водія одразу після ДТП у присутності слідчого прокуратури району обстежили медики. Ознак сп'яніння не виявили. Правоохоронці припускають, що виникненню ДТП могли посприяти дощ і темрява, та остаточні висновки робити зарано. За цим фактом розпочато кримінальне провадження за ознаками ст. 286 КК України. Перевірку здійснюють працівники прокуратури району. Керівництво УМВС області також створило комісію для службового розслідування за фактом ДТП, до якого причетний співробітник міліції.

**Василь НЕЙЖМАК.**

Полтавська область.

### ФОТОФАКТ

**Виставка «У перемоги солоний смак», присвячена єврейським солдатам, які брали участь у Другій світовій війні, відкрилася в харківському Ізраїльському культурному центрі.**

Фото В'ячеслава МАДІЄВСЬКОГО (Укрінформ).

## Ліквідація наслідків стихії може затягнутися до серпня

ПОЧАТОК НА 1-Й СТОР.

Голова Одеської обласної держадміністрації Едуард Матвійчук зазначив, що міські комунальні служби «півдня проспали перш ніж вийти на розчищення міста». Цьому факту, за його словами, повинна бути дана оцінка. На думку заступника голови ОДА з питань ЖКГ Валерія Матковського, в місті впораються з наслідками урагану не раніше серпня.

Від стихії постраждало й багато районів Волині, де за останні півмісяця випало дві місячні норми опадів. Річки, що вийшли з берегів, затопили понад десять тисяч гектарів території області. Дощі тривають і в районі басейну річки Прип'ять очікується підняття рівня води на 10—30 сантиметрів.

**В'ячеслав ВОРОНКОВ, Микола ЯКИМЕНКО.**

## Підгірне перетворилося на підводне

Нещодавні дощі додали сили поведним водам, через що й досі порушено транспортний зв'язок з багатьма населеними пунктами Чернігівщини. Учора залишилися підтопленими шість вулиць селища Радуть Ріпкинського району. Внаслідок підйому рівня води в річках Десна та Віть до сіл Бирине, Прокопівка, Підгірне Новгород-Сі-

верського району можна дістатися лише через Сумську область. Припинено паромне сполучення між районним центром та селами Синютин, Пекарів, Кнути, Костирів Сосницького району. Тільки човнами дістаються до Червоних Лук Менського району. Так само в оточенні води — села Ворона та Березівка Борзнянського району.

**Сергій ПАВЛЕНКО.**

Чернігівська область.

## Біля Старої фортеці змило мур

Неподалік кам'янець-подільської Старої фортеці обвалилася частина муру, який дощовими потоками знесло в каньйон річки Смотрич. Майже п'ять метрів споруди, імовірно, впало через сильні опади, які тривають уже два тижні. Поряд із муром щодня через відсутність чи несправність зливової каналізації утворювалися великі калюжі. Під загрозою може опинитися й заповідний Замковий міст. По ньому з дозволу місцевої влади відкрито рух транспорту, зокрема, й маршруток. Мешканці міста негативно ставляться до цього рішення й уболівають за долю пам'ятки. Нагадаємо, в 2011 році в Старій фортеці після сильних злив зруйнувалася частина Нової західної вежі, яку донині не відбудували.

**Віра ШПИЛЬОВА.**



### ФОТОФАКТ

**Понад три години знадобилося оперативній групі ГУ ДСНС України в АР Крим, щоб відновити рух на трасі Ялта—Севастополь, де після сильного дощу зійшов селевий потік довжиною 60—70 метрів і висотою 40 см**

Фото надане прес-службою ГУ ДСНС України в АР Крим/УНІАН.





Хоча світ в цілому рухається вперед,  
молоді доводиться постійно  
починати спочатку

(Йоганн Вольфганг Гете)



# Франківськштейн — «монстр» літературної резиденції

## НОВА МИСТЕЦЬКА АТРАКЦІЯ

Найкраще у письменницькому ремеслі народжується в моменти пошуків, тому творчість поділяється на періоди. Згадуючи досвід українського імпресіоніста Михайла Коцюбинського під час роботи над відомими новелами «Інтермеццо» та «Цвіт яблуні» у садибі Чикаленка в Кононівці, варто говорити про зміну місця перебування, що дає не лише важливе натхнення, а й часто найвагоміший у доробку літературний матеріал. Власне, для цього створюються візні письменницькі резиденції, аналогів яких до сьогодні в Україні не існувало.

## Табір для талановитих

Тепер за ініціативи літераторів Василя Карп'юка, Тараса Прохаська й Віталія Чупака вітчизняні митці також зможуть відчутися себе у ролі вільних майстрів пера. Таке, принаймні, пропонує новостворена резиденція для молодих українських письменників «Станіславський феномен». Вона розпочинає свою роботу 1 липня у місті Івано-Франківськ й прийматиме одну талановиту особу протягом 30 днів.

Але для поїздки на західні землі треба пройти необхідні етапи та відповідати вимогам, адже «Станіславський феномен» — це передусім конкурс для молодих літераторів, які ще не встигли заявити про себе у вітчизняній літературі. По-перше, потенційний резидент має бути віком від 18 до 30 років й проживати за межами Івано-Франківщини. По-друге, повинен мати хист до писання українською мовою й значний творчий доробок, який вказуватиме на переваги перед іншими кандидатами.

З формальностей: треба заповнити аплікаційну форму на сайті koralli.if.ua, в якій необхідно вказати особисту інформацію та цілі перебування в резиденції. Усі ці документи приймаються до 15 червня на електронну скриньку fepomen@koralli.com.ua. Саме на їх основі Василь Карп'юк, Тарас Прохасько й Віталій Чупак обирають людину, яку перетворюватимуть на нового літературного франківськштейна — письменника нової форми для нової української доби.

## Аспекти роботи майстерні

Детальніше про спосіб відродження письменництва в Україні організатори розповіли під час зустрічі в книгарні «Є» у Києві та поділилися інформацією щодо методів формування літературного «монстра» та його життя-буття на батьківщині Роксолани та Василя Стефаника.

## Як виникла ідея створення резиденції?

**Віталій Чупак:**

— Починалося все як громадська молодіжна ініціатива. У Василя десь у лютому цього року з'явився такий задум, коли він жив у гурті «Феномен». А гурт «Коралі», учасником якого я є, завжди у музичній творчості послуговувався літературою, поезією, прозою та молодим креативом. Тому, залучивши власні ресурси, контакти та партнерів, ми вирішили допомогти молодим авторам. У Василя — думка, у мене — можливість, у Тараса — дуже давня мрія. Ми втрощ склалися до купи, щоб рухати справу. Сьогодні насправді складний час, і без реклами — жодного розвитку не буде. А ми відчуваємо певну соціальну відповідальність за те, щоб українська культура розвивалася.

**Тарас Прохасько:**

— Парадокс у тому, що багато вітчизняних авторів бувають у резиденціях у Польщі, Німеччині. А в Україні — це зовсім некультивовано. Тобто немає жод-

ної можливості, щоб літератор пожив в іншому місті, на іншій території. Це потрібно передусім для українського письменства. Адже література — це є насамперед літератори, які живуть і пишуть. Тому, якщо щось можна зробити, то треба діяти! До того ж це потрібно і корисно для місця, яке прийматиме резидентів.

## Що чекає на переможця після прибуття до Івано-Франківська?

**Василь Карп'юк:**

— Протягом місяця людина проживатиме в гурті «Феномен» із забезпеченням харчуванням у місцевих арт-кафе. Це унікальна можливість спілкуватися з цікавими людьми — мандрівниками, музикантами, письменниками, яких життя закладає на Івано-Франківщину. Крім цього, для резидента буде створено цікаву культурну програму, яка складатиметься із зустрічей з представниками мистецьких кіл, з мандрів карпатськими селами та відвідування фестивалів, зокрема «АртПоле» і «Франко.Місія». Також ця людина матиме чотири спільні трапези з культовими письменни-



Фото з сайту vk.com.

дент», на інтернет-порталі «Zaxid.net» та сайті літклубу «Маруся». Підсумкове есе буде оприлюднено на «Українській правді. Життя». Ці ж тексти увійдуть до альманаху, який видадуть у кінці року. Резидент зобов'язаний також спілкуватися з місцевими журналістами для висвітлення подій навколо резиденції. Тобто ідея полягає в тому, щоб взяти людину з іншого регіону, показати, яким є наш край. У такий спосіб створити культурний обмін і дати молодому автору можливість бути опублікованим.

## Розкажіть про критерії відбору. Кому надаватиметься перевага?

**Василь Карп'юк:**

— Учасниками запов-

нюється аплікаційна форма. Там вони вказують здобутки, мотиви участі, майбутні плани тощо. Також додають зразки своєї творчості. З цього відповідно й обиратимемо найкращих. На сьогодні в нас уже близько 30 заявок від мешканців таких міст, як Київ, Луцьк, Севастополь та Львів. Тож досить складно буде відібрати одного з такої кількості людей, адже серед них є вже досить відомі українські письменники.

**Віталій Чупак:**

— Але ми не шукаємо Жадана, Забужко, ми виключаємо літераторів, які «наїжджені» Європою. Ми поки що не можемо забезпечити у Франківську такі умови. Але сподіваємося, що резидент оцінить намагання. Для нього це, перш за все, — розвиток. З іншими учасниками, які не пройшли відбір цього разу, ми надалі триматимемо зв'язок, щоб запросити їх до резиденції наступного разу. Хочу наголосити, що при виборі активну участь братимуть радники. У якийсь момент ми втрощ зрозуміли, що треба підключати жіночу аудиторію. Певно, залучимо Юрія Андруховича, Галину Петросаня, але вже до відібраних заявок.

## Хто найбільше допоможе у реалізації ідеї?

**Віталій Чупак:**

— Спонсорів більше інформаційних, аніж фінансових. Часу було замало для пошуку серйозних партнерів. Багато хто не розумів, що резиденція — це не лише тусівка, а й творчий розвиток для письменника. З державними відділами ситуація зовсім інша — у нас просто не збігалися концепти. Проте наразі ми маємо хостел «Феномен», ресторани та заклади харчування. Вони надаватимуть резиденту послуги проживання й харчування відповідно. Гроші є незначними, але на побутові потреби вистачить. Проте хочеться, щоб резиденція набула статусу стипендії. Ми мусимо зробити старт і побачити, чи він цікавий.

## На які підводні камені натрапили?

**Віталій Чупак:**

— Ще, можливо, не до кінця сформована організаційна робота, недоп-



Фото з сайту facebook.com.

рацьовані брендові моменти. Також сподіваємося, що раз на квартал, тобто на три місяці, у Франківську житиме резидент. Щоб це було колесо, яке постійно крутиться, а не одинична ініціатива. Але якщо кожен піде шляхом мережевого маркетингу, то справа набере обертів. Також після проходження резидентом бойового хрещення ми проведемо декілька зустрічей, що дещо популяризуватиме нашу ініціативу.

**Василь Карп'юк:**

— Ентузіазму в нас достатньо, але чомусь підтримки мало. Мені здається, що в Києві це навіть легше зробити, адже більше розуміють та є потрібні інституції. Недостатню зацікавленість медіа можна пояснити тим, що ми не є поп-зірками, не творимо конфлікт. Можливо, наступного року після старту проекту зацікавлених буде набагато більше.

## Що чекатиме письменника вже після перебування в резиденції?

**Василь Карп'юк:**

— Людина, по-перше, матиме контакти з нами, з іншими письменниками. Її творчість буде загальновідомою, адже зразки публікуватимуться на різних ресурсах. Налагодяться дружні стосунки. Тобто ця резиденція буде ніби знайомством та продовженням тісної письменницької співпраці.

**Олеся ТИТАРЕНКО.**

# «Бунтало» Фіцджеральдів та де Мопассанів

## ЯК У НИХ?

Якщо в Україні резиденції для письменників — абсолютна новинка, то в інших країнах вони вже давно стали нормою. До того ж більшість з них надають ще й фінансову підтримку, яка дає змогу не лише компенсувати елементарні витрати, а й фактично жити за рахунок грантів. Вашій увазі — підбірка світових резиденцій для письменників.

## 1. Amsterdam Writer-in-Residence Programme (Амстердамська програма «Письменник у резиденції»)

Нідерланди пропонують письменникам, поетам, критикам та есеїстам протягом трьох—п'яти місяців відчутися не лише історичне та літера-

турне серце Амстердама, а й скористатися численними можливостями й ресурсами місцевого університету. Перевагу під час відбору надають тим, хто працює в різних жанрах або ж чий тексти перекладено на основні європейські мови. Максимальний розмір гранту становить 2000 євро на місяць, при цьому з цієї суми треба вираховувати



Вітальня письменницької резиденції в Нідерландах.

Фото з сайту writerinresidents.nl.

250 євро на житло. Проте програма завжди сприяє пошуку додаткового фінансування, якщо це потрібно.

## 2. Centre international de poesie Marseille (Міжнародний центр поезії Марселя)

Витончені у своїй манері писати твори й знімати фільми французи організували резиденцію на узбережжі Середземного моря — у Марселі. Спеціалізується вона переважно на поетах, проте перебувати в ній протягом трьох місяців можуть професійні літератори й перекладачі, але лише за умови вільного

володіння англійською чи французькою мовою. Натомість центр фінансово забезпечує проживання, надає доступ до бібліотеки, робоче місце й можливість друкуватися в альманасі резидентів «La Refuge».

## 3. Dorothy and Lewis B. Cullman Center for Scholars & Writers (Центр Дороти та Льюїса Калманів для стипендіатів та письменників)

За тривалістю та фінансуванням найкращі умови для літераторів створюють Сполучені Штати, а саме — Нью-Йорк. На дев'ять місяців





# По диплом — до Литви

## ОСВІТНІ ГОРИЗОНТИ ЗАРУБІЖЖЯ

Уже давно чи не найбільшою мрією українського студента залишається бажання погризти граніт науки за кордоном. Рідко у кого є фінансова можливість зазіхнути на навчання у Гарварді, Оксфорді чи Кембриджі. А от вузи Польщі та Чехії видаються не такими вже й недосяжними. На тлі цих пропозицій якось незаслужено поза увагою залишилася й досі нерозкручена Литва. Попри все, ця країна активно розвиває свою освітню сферу, намагається заманити студентів низькими цінами, англomовним навчанням і дипломом, що визнається в Європі.

### Клайпедський державний університет

Клайпедський державний університет — головний університет міста-порту на заході Литви. Був створений для проведення наукових досліджень з морської тематики, його унікальність полягає в можливостях вивчення Балтійського моря.

**Нині університет не обмежується лише науковими дослідженнями, а готує спеціалістів з гуманітарних і соціальних наук, мистецтва й педагогіки.**

Університет готує студентів на ступінь бакалавра, магістра та доктора. Нині тут функціонує сім факультетів, два освітні й три наукові інститути. Навчається більше шести тисяч студентів, працює 600 професорів, доцентів і лекторів. Лекції в університеті читаються не лише англійською. На відміну від Польщі та Чехії, навчання за деякими спеціальностями проводиться й російською мовою.

За словами ректора Клайпедського університету Вайдутиса Лауренаса, вуз дає можливість отримати диплом Європейського Союзу, який визнається у всьому світі, має цікавий соціальний досвід та дає високоякісну освіту за доступною ціною. Найкращі мають можливість навчатися на стипендію, яка становить 400—500 євро на місяць. У Клайпедському університеті підраховували, що 1300 літів (377 євро) достатньо для одного студента, ця сума покриває витрати на їжу, житло, транспорт, книги, дозволя та кишенькові витрати.

В університеті є самоуправління. За словами Аїди Масіускайте, яка навчається тут за спеціальністю «Зовнішні

зв'язки маркетингу», великим надбанням для студентського парламенту є те, що ректор вишу доступний 24 години на добу, понад те, він реально допомагає у вирішенні важливих питань.

Життя молоді урізноманітнено міжнародними вечірками, присвяченими різним країнам. Усебічно та тематично розвинені студентські клуби, для тих, хто хоче додатково опановувати іноземні мови, працюють курси.

### Міжнародний університет LCC

У приватному Міжнародному університеті LCC навчається найбільша для Литви кількість українців — 71 особа. До

Українська студентка з Житомира Вікторія Даморонок, яка перший рік навчається в університеті, підкреслила, що вступити до університету не важко, головне — написати тест на знання англійської.

**Якщо отримані бали невисокі, заклад може запропонувати інтенсивний курс вивчення мови. Університет дає можливість швидко вивчити англійську, адже саме нею спілкуються під час навчання і після нього.**

У гуртожитку дівчина мешкає в одній кімнаті зі студентками з Канади, США та Білорусі.

Ольга Наумець з Рівного у травні вже отримала диплом бакалавра університету LCC і прагне повернутися до України, щоб шукати роботу: «Я дуже хочу працювати. Втомилася просити гроші у батьків, мені 22 роки, і я думаю, що треба вже самій заробляти». Але на відміну від Олі, більшість студентів LCC в Україну повертатися не поспішають, а витрачання грошей пояснюють просто — на батьківщині теж платити до-



Вільнюський технічний університет Гедиміна: комп'ютерний клас.

Якщо говорити про умови, які університет надає для проживання студентів, варто зазначити, що вони на достатньо високому рівні. Молодь живе у просторих кімнатах, від двох до шести осіб у кожній, є невелика вітальня та ванна. На кожному поверсі добре обладнані кухні. Ціни на гуртожиток залежать від кількості студентів у кімнаті і коливаються від 260 євро до 650 за семестр (усього їх два).

ділове адміністрування, англійська мова та література, психологія і теологія.

Нині в університеті навчається 650 студентів з більш ніж 25 країн (50% — з Литви і 50% — із-за кордону). Професорсько-викладацький склад LCC також вирізняється своїм складом: його третину становлять громадяни Литви, а дві третини — викладачі із Західної Європи, Канади та Сполучених Штатів.

### Вільнюський технічний університет Гедиміна

Університет Гедиміна може похвалитися значною чисельністю іноземних студентів. З України, щоправда, там навчається лише шість осіб. Виш готує висококваліфікованих спеціалістів з технічних спеціальностей в інженерно-технічній сфері та в галузі наукових досліджень. Університет Гедиміна має високий рейтинг серед вищих навчальних закладів Європи. А у Литві він — найпопулярніший.

**У рейтингу QS перебуває у групі «501+» (для порівняння — Варшавський університет на — 398 місці, Київський національний університет ім. Шевченка у такій само групі, як і Вільнюський, — «501+»).**

Запитання про не дуже високі місця литовських вузів у світових рейтингах не псує настрою заступнику міністра освіти і науки Литви Рімантасу Вайтку-

су: «Рейтинг не означає, що університет має працювати для нього. Рейтинг — це перевірка себе, а також орієнтація того, куди варто рухатися».

«Рейтинги всі люблять, але якщо когось визнано найкращою жінкою у світі, це ще не означає, що вона саме така. Це лише означає, що у цьому місці, у цей час, у цьому конкурсі вона стала найкрасивішою жінкою у світі», — жартує заступник міністра освіти.

Декан факультету фундаментальних наук Вільнюського технічного університету Гедиміна Рімантас Белевічіус повідомив, що кожного року виш випускає близько 1400 професійних айтишників, «...але країна каже — дайте ще, бо нам не вистачає». На його факультеті всі юні програмісти працюють ще з 3-го курсу. А міжнародні компанії, які раніше приходили розповідати про роботу студентам третього року навчання, уже їдуть до другокурсників.

У виші повідомили, що найменший попит спостерігається на складні спеціальності (електроніка, механіка, ІТ-технології), тому українці мають можливість вступити та отримувати освіту безплатно, ще й жити на стипендію. Сьогодні в університеті навчається 12 тисяч чоловік. Але через демографічний спад у країні наступного року передбачається зменшення кількості студентів до 11 тисяч. Проте в українських випускників залишається непоганий шанс стати студентом іноземного вишу.

Анастасія КРИШНЬОВСЬКА.  
Фото надані автором.



Лабораторія досліджень забруднення повітря і Балтійського моря — Клайпедський університет.

цього вишу з християнським ухилом (вивчення Біблії обов'язкове для всіх) можуть бути зараховані студенти на основі таких критеріїв: оцінка середньої школи, тест на знання англійської мови, інтерв'ю, рекомендація та твір.

велоса б. «Коли я дізнався, скільки мені треба викласти за навчання в Україні, я зрозумів, що у Литві за ці само кошти я і вивчуся, і рівень освіти буде вищий», — пояснює свій вибір ще один студент з України Дмитро.

Цікаво, що приватний вуз дає знижку на навчання для студентів із малозабезпечених сімей залежно від матеріального становища їхніх сімей. У Міжнародному університеті LCC пропонують чотири навчальні програми бакалаврату:



Фото з сайту flickr.com.

Бібліотека у Міжнародному центрі Марселя.

(з вересня по травень) 15 письменників, перекладачів та дослідників, які володіють англійською мовою, отримують повний доступ до архівів та інших ресурсів Публічної бібліотеки Нью-Йорка, а також грант у розмірі 65 000 доларів.

**Проте резидент має щотижня за обідом ділитися з іншими стипендіатами результатами своєї роботи й брати участь в організованих заходах, але це — незначний внесок порівняно з тим, наскільки такий досвід буде корисним у подальшій творчості.**



Робоче місце в Центрі Дороти та Льюїса Калманів у Нью-Йорку.

Р. С. Українська ініціатива, на перший погляд, може здатися лляльковим будинком порівняно зі світовими літературними фортецями та палацами. Проте це також знак того,

що вітчизняне письменство усвідомило потребу в нових голосах, яких уже влітку воно зможе готувати у власній кузні — резиденції «Станіславський феномен».



У столиці заборонять реалізовувати продовольчі товари в кіосках, якщо поряд не бракує інших торговельних площ. Це передбачено проектом нових правил торгівлі в МАФах, оприлюдненим на сайті КМДА («Київський форум»)



За підсумками першого кварталу нинішнього року зарубіжні інвестори не вклали в економіку Сумщини жодної копійки, інформує наш власкор Владислав Жмурков

# Про оголошену катастрофу з наступними рятувальними роботами на найвищому рівні

У липні збираються зупинити одне з провідних у світі феросплавних підприємств

## ПРОБЛЕМА

*Ще лише дістаючись до Нікополя, де на місцевому заводі феросплавів було заплановано проведення зустрічі керівництва підприємства із журналістами, думав, про що потім писатиму. Ну, пожаліються тут на життя, бо з доброго дива журналістів на заводи рідко запрошують, ну, наведуть вагомі аргументи. Проте кому вони сьогодні цікаві? Адже народжене «лихими дев'яностими»: «А кому сьогодні легко?», — сьогодні тим паче набуло великої актуальності.*

## Чому дають працювати чужим, а не своїм?

Коли зайшли до плавильного корпусу №2 цеху виробництва феросплавів, то натрапили на робітників, які прощалися з цехом і корпусом на невизначений термін. Саме того дня — 28 травня — тут погасили дві останні працюючі печі. Відтепер із 16 печей на Нікопольському заводі феросплавів працює лише п'ять. Власне, ми не все сказали: НА НАЙСУЧАСНІШИХ І НАЙЕКОНОМНІШИХ У СВІТІ ПЕЧАХ тепер ніхто не працює. Адже в інших країнах можуть тільки мріяти про таке обладнання, що забезпечує найнижчі норми витрат електроенергії на тонну феросплавів. І ось тепер усе це добро мертве. А поряд робітники — трохи розгублені від уваги фотографів та телевізійників, а ще й засмучені перспективою перейти в режим простою (із відплатною платнею). Але вони ХОЧУТЬ ДІЗНАТИСЯ, чому, наприклад, Україна електроенергію, вироблену так — дуже дорогим газом, важко добути вугіллям чи в результаті складних процесів роботи атомної енергетики, — продає за кордон по 6 центів за кіловат-годину, а їхньому заводу — по

9,9? «Де логіка?» — запитують плавильники, горнові та електрозварники. За такого тарифу й найкращі нормативи витрат електроенергії на тонну продукції не врятують підприємство...

А ми вже від себе питаємо: а де заявлена з багатьох трибун турбота про вітчизняного виробника? Тобто про робочі місця, наповнення бюджету, валютну виручку і багато чого іншого. Хоча мало чого і хто з трибуни у наш час «роботягам» не обіцяє. До того ж і справді — а кому нині легко?

А як взагалі може бути легко хоч комуся за таких ось обставин! Нікопольський завод феросплавів у 2010-му перерахував до бюджетів усіх рівнів та соціальних фондів 1,261 мільярда гривень. У 2011 році цей показник був нижчий, а в 2012-му — ще нижчий і сягнув 735 мільйонів. Але, здається, це мало кого, окрім самих заводчан, стурбувало. Не потрібні країні гроші! Та невже! Тож, напевно, ми щось плутаємо? Бо гроші потрібні й Пенсійному фонду, й місту Нікополю (26 відсотків бюджету — це надходження від НЗФ) та й інші від своїх мільйонів не відмовляться. Але за чо-

тири місяці поточного року завод перерахував до бюджетів 149 мільйонів гривень... Обвальне зниження сталося через падіння попиту на феросплави та велику їхню собівартість. Причина останнього — висока ціна електроенергії.

Проте далі відрахування з боку НЗФ до бюджетів може взагалі припинитися. Як офіційно заявив голова правління ПАТ «Нікопольський завод феросплавів» Володимир Куцин (на знімку ліворуч), коли нічого не зміниться з ціною електроенергії, вже з липня завод зупиниться. Бо довго у збиток собі він працювати не зможе. Під змінами на НЗФ розуміється введення ЕКОНОМІЧНО ОБГРУНТОВАНИХ ШІН НА ЕЛЕКТРОЕНЕРГІЮ. На рівні хоча б того-таки українського експорту. Щоправда, там, де приймають рішення, все розуміють інакше: а саме як послідовне і безперервне підвищення тарифів! І до підвищувалися до того, що сьогодні вартість кіловат-години сягнула 9,9 цента. Тобто з 2009 року вона піднялася на 88,5 відсотка, а лише поточного року — майже на 7 відсотків.



## Правило системи «якось воно буде»?

Зауважимо, що 2009-й — це рік найглибшої світової фінансово-економічної кризи, і уряди практично всіх країн світу вжили безпрецедентних заходів, щоб УРЯТУВАТИ ВЛАСНУ ЕКОНОМІКУ. У нас цей процес — вже не раз про це доводилося писати — має специфічний вигляд: шляхом придушення тарифами власного виробника і розчищення конвектанта не лише світового ринку феросплавів, а й внутрішнього.

**Сьогодні в Україні близько 50 відсотків феросплавів — імпортного виробництва.**

Хоча Володимир Куцин не робить із цього трагедії: «Буде економічно обгрунтований тариф — ми витіснимо конкурентів не лише якістю, а й ціною».

Та як це робити сьогодні, коли найбільшою ціною для феросплавників У БУДЬ-ЯКІЙ КРАЇНІ СВІТУ є 6 центів за кіловат-годину? Для багатьох країн вона має істотно нижчу. Як мовиться, поконкуруй з такими...

Зупинка такого потужного велетня, ФЛАГМАНА СВІТОВОЇ ФЕРОСПЛАВНОЇ ГАЛУЗІ Нікопольського заводу феросплавів — це не «ляльки», а суворі реалії

життя. 1 грудня 2012 року вже зупинилися менш стійкі до таких цінових потрясінь Запорізький та Стахановський феросплавні заводи. Ну і хто від того виграв? Енерго ринок, бюджет, Пенсійний фонд, вугільна галузь, «Укрзалізниця» — хто? Та ні, згадана зупинка і там як Мамай пройшла! І не в останню чергу саме тому з 1 березня запровадили відомий Меморандум між Кабінетом Міністрів і феросплавними підприємствами. Тоді вийшли на тариф електрометалургам у 6,3 цента за 1 кВт-г за двох умов: щомісячний відбір підприємством 60 мільйонів кіловат-годин електроенергії і частка електроенергії в собівартості продукції має бути не менш як 30 відсотків. У НЗФ на той час згадана частка становила 29,5 відсотка, а відбирав електроенергії він і сьогодні майже втричі більше. Але ми не про те: Запоріжжя і Стаханов запровадили, заворушилося життя, пішов збут вугілля, накопиченого на складах, з'явилися пропозиції залізничникам, відкрито сотні робочих місць, бюджет і соціальні фонди почали отримувати свої гроші у звичному режимі.

До речі, сьогодні згадувана частка (інженери заводу роками билися,

щоб її зменшувати — і поплачували за це) на НЗФ через підвищення тарифів сягнула 34 відсотків. Здавалося б, усе мало відбутися стосовно Нікопольського заводу автоматично, бо він і так працює на 40 відсотків потужності з початку року. Але де там! Усе тихо. Тобто триває листування... А сотні мільйонів гривень, що за всіма порядками і правилами мали б потрапити в «засіки держави», не йдуть, а пролітають мимо каси. І відбувається це через позицію саме держави. Що дивує не тільки робітників плавильного цеху №2.

І через те державу, а особливо її атомну енергетику вже в липні чекають непрості випробування. Адже як обійтися без НЗФ (а це, вчоргове наголосимо, — споживання електроенергії одразу сумарно двох областей: Івано-Франківської та Тернопільської), щоб хоч якось збалансувати добові перепади з навантаженням в об'єднаній системі, мабуть, знає тільки Господь Бог та чергові зміни українських АЕС. Інших, схоже, це мало турбує. На жаль...

**Леонід СОСНИЦЬКИЙ.**  
Запоріжжя—Нікополь.  
Фото автора.



У плавильному корпусі №1.

# «Нетрадиційний газ» як альтернатива для промисловості

*Розробка та видобуток на Донеччині газу зі щільних порід пісковиків (відомого як сланцевий газ), які планує розпочати компанія Shell, сприятиме розвитку регіону. У цьому переконували в Донецьку міністр екології та природних ресурсів Олег Проскураков, міністр енергетики та вугільної промисловості Едуард Ставицький та інші учасники наради в обласній державній адміністрації.*

Обсяг використання природного газу в Україні — 50 мільярдів кубометрів, із них понад половину споживає промисловість, зазначив керівник енергетичного відомства. Газ власного видобутку становить лише 22 мільярди кубометрів.

— Через високу ціну на імпортований газ є ризик створення неконкурентоспроможного середо-

вища для нашої промисловості, — вважає Е. Ставицький.

Цю позицію поділяє голова обласної державної адміністрації Андрій Шишацький: «Насамперед влада має пояснити людям нинішню реальну ситуацію на ринку енергоносіїв, адже Україна перебуває в залежності від монопольного постачальника газу — Росії,

який диктує свої умови. Ми платимо дуже високу ціну за газ, а від цього багато в чому залежить ціноутворення.

**Видобуток власного газу на території області — це створення нових та збереження вже наявних робочих місць, інфраструктури, а отже — соціальні гарантії для людей».**

Ідеться про переваги насамперед для металургійної галузі, яка нині переживає кризу. Здешев-

лення металургійної продукції зміцнить позиції вітчизняних виробників на внутрішньому й зовнішньому ринках. «Тому для нас на сьогодні дуже важлива енергетична, а отже, економічна незалежність. Спіратися на власні ресурси і можливості — найважливіший чинник нашої внутрішньої і зовнішньої політики», — зазначив керівник області. Він наголосив, що залишається прихильником проведення незалежних екологічних експертиз проекту та широкого обговорення його реалізації з громадськістю.

Міністр екології у свою чергу запевнив, що на всіх стадіях реалізації проекту питання охорони навколишнього середовища будуть на першому місці. Олег Проскураков також повідомив, що згідно з висновками експертів, розробка родовищ газу не нестиме загрози для водних джерел регіону.

— Водозабори артезіанської та питної води — це перші сотні метрів. Буріння відбувається на глибині понад три тисячі метрів. Тому навіть фільтраційні властивості гірських порід не дозво-

ляють потрапити шкідливим хімічним речовинам на відстані понад два кілометри до водоносних горизонтів, — пояснив Олег Проскураков.

Досі аргументи влади та компанії Shell не справляли враження на громадськість: у різних містах області тривають протести проти перспективи видобутку «альтернативного газу». У день приїзду двох міністрів до Донецька перед будівлею обласної держадміністрації, де проходила нарада, зібрався черговий мітинг.

**Ліна КУЩ.**  
Донецька область.



НАМ ПОВІДОМЛЯЮТЬ, ЩО...

...Є НОВЕ  
ПІДПРИЄМСТВО

У Вінниці урочисто відкрили нове підприємство з виробництва будівельних і оздоблювальних матеріалів для фасадів будинків.

Три роки тому інвестори придбали три цехи збанкрутілого підшипникового заводу і реконструювали їх під нове виробництво, оснастивши сучасними технологічними лініями. Представник інвестора Сергій Тетерук повідомив, що роботу розпочала тільки перша частина потужностей. З конвеєра зійшла нова продукція, яку раніше не виготовляли у Вінниці, — вінілові оздоблювальні матеріали. На черзі введення в експлуатацію цеху термопласт-автоматів з виготовлення стінових панелей. Загалом на підприємстві працюватиме понад 300 трудівників.

— Найважливіше, що створюються нові робочі місця, — каже голова Вінницької облдержадміністрації Іван Мовчан. — Інвестор продемонстрував, як протягом короткого терміну можна перетворити руїну на сучасне виробництво. За словами міського голови Вінниці Володимира Гройсмана, згідно з домовленостями, у рамках інвестиційного проекту відбудується реконструкція мереж водопостачання у заводському мікрорайоні, а також благоустрій території. На ці роботи інвестор планує витратити понад 1 млн. грн. Загальна вартість інвестиційного проекту становить 43 млн. грн.

Віктор СКРИПНИК.

Вінниця.

...ІНВЕСТИТОР  
БУДУЄ ФЕРМИ

«Ратнівський аграрій» успішно розвиває агробізнес у поліських районах Волині, зокрема в Ковельському та Старовижівському. Господарство спеціалізується на розведенні м'ясних порід великої рогатої худоби, а також вирощуванні зернових та кормових культур. З 2011 року, а саме тоді було засноване товариство, російський інвестор вклав у розвиток господарства 130 млн. грн. Завдяки цьому було збудовано та реконструйовано декілька ферм, освоєно тисячі гектарів перелогових земель. На сьогодні фірма має 1050 голів великої рогатої худоби і, як запевнив Андрій Панніков, це лише початок. Інвестор відзначив, що місцева влада всіляко підтримує його діяльність. У свою чергу, господарство забезпечило роботою понад 200 місцевих жителів, кожен з яких отримує в середньому по 2900 гривень в місяць.

— Приємно, коли такі інвестори приїжджають на Волинь, вкладають кошти у розвиток сільськогосподарства. Агробізнесу у нас зелене світло та сприяння, — наголосив голова ОДА Борис Клімчук.

Микола ЯКИМЕНКО.

Волинська область.

...ПІВМІЛЬЙОНА —  
НЕ ЗАЙВЕ

У Новограді-Волинському завершили реконструкцію вуличного освітлення. Комунальникам міста знадобилося менше року, щоб замінити світильники старого зразка новими — світлодіодними. Тепер 2752 світильники освітлюють темної пори доби 177 вулиць та провулків міста. Витрачені на це 23 млн. грн. дозволять заощаджувати щорік близько півмільйона гривень з міської казни.

У 2011 році в Брюсселі місто підписало Європейську ініціативу зі збереження клімату «Угода мерів». Відтоді з допомогою експертів проекту українсько-німецького співробітництва тут активно працювали, щоб розробити головний документ міста у сфері раціонального використання енергоресурсів. На минулій сесії міськради затверджено план дій сталого енергетичного розвитку. Передбачено до 2020 року на 20 відсотків зменшити споживання енергетичних ресурсів і викиди парникових газів і на стільки само збільшити використання поновлювальних джерел енергії. Ця програма дасть можливість отримати кошти Європейського Союзу.

Олексій КАВУН.

Житомирська область.

# Травень: скандальний, віртуальний, магістральний

## БАЛАНС МІСЯЦЯ

**\*Влада підтвердила свій намір привести до ладу розбиті автошляхи, хоч з джерелами фінансування остаточно ще не визначилася.**

**\*Парламент встановив кримінальну відповідальність для юридичних осіб, дбаючи більше про додаткові доходи, а не «закручування гайок».**

**\*Лідери Митного союзу не заперечують проти того, щоб Україна одержала статус спостерігача.**

## Дефіцити поглиблюються швидше за вибоїни

У першому кварталі економіка і далі скорочувалася (третій місяць поспіль), а МВФ погіршив прогноз зростання ВВП України у 2013 році до нульового показника. Негаразди на міжнародних ринках негативно позначаються на економіці і, відповідно, — на доходах бюджетів усіх рівнів. Тож і головна тенденція місяця, на мій погляд, полягає у загостренні проблем з фінансуванням дефіцитів консолідованого і місцевих бюджетів.

Даються взнаки давні традиційні недоліки у плануванні доходів і видатків центральною і територіальними органами влади і високе боргове навантаження першого кварталу. Як на країну в цілому, так і на га-лузі, які мають забезпечувати життєдіяльність і розвиток країни. Так, падіння оплати за електроенергію цього місяця вже поставили під сумнів своєчасне проведення ремонтів на електростанціях.

Супутні проблеми (корупція, дорогі кредити, дефляційні тенденції, часті зміни фінансальних правил, надмірне навантаження на фонд заробітної плати тощо) тільки поглиблюють заявлені раніше дисбаланси. Як наслідок, у Нацбанку відзначили тенденцію до зростання в обігу готівки на тлі перелік-відності банківської системи, однак кредити одержували ті підприємства, які їх не потребують, а малому і середньому підприємству їхня вартість була просто не по кишені. Або попри запевнення Укравтодору, що за добу ремонтується до 90 тисяч квадратних метрів автошляхів, люди перекривали дороги, протестуючи проти бездоріжжя. Не в змозі віднайти гроші для

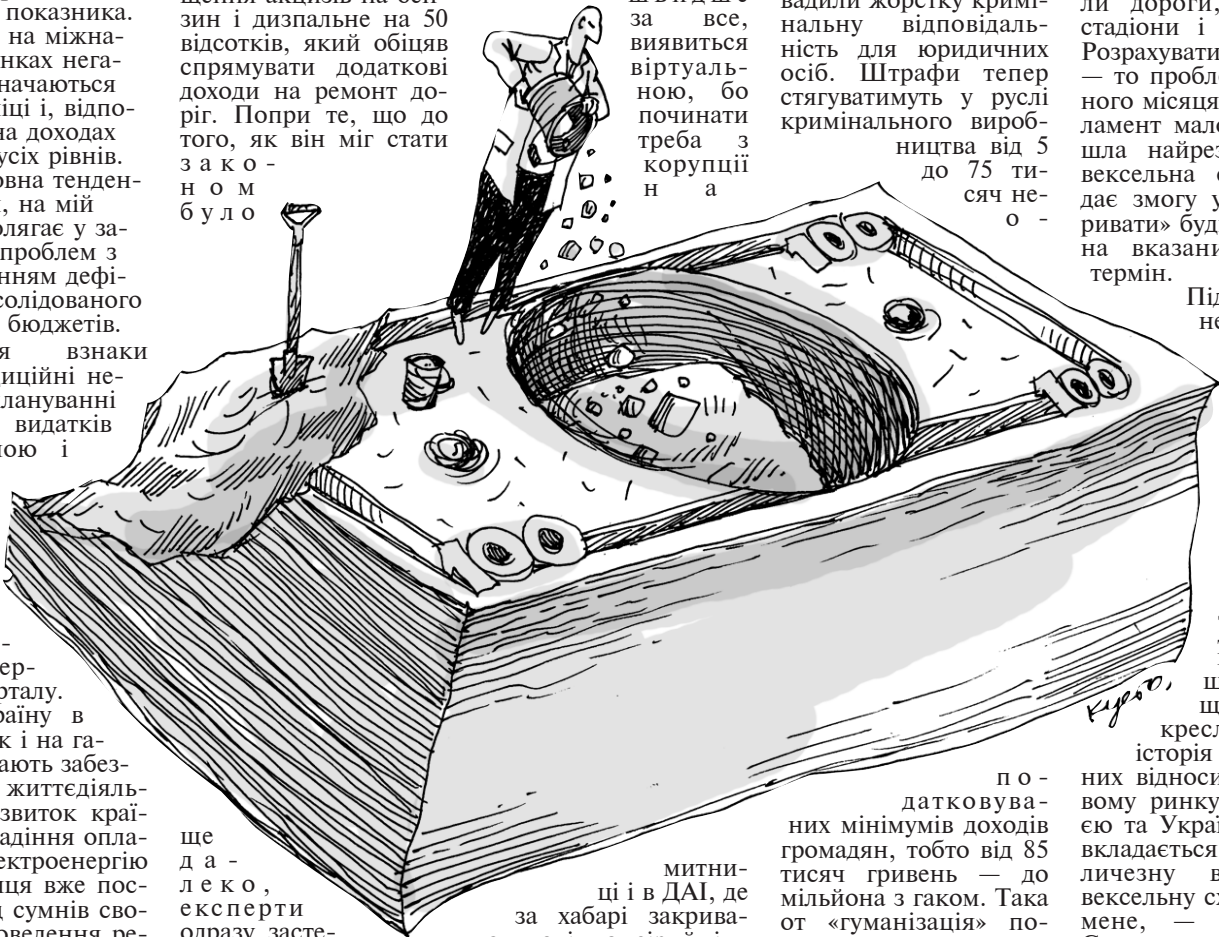
ремонту, позичали одне одному бітум.

Нестача запланованих доходів і прагнення скоротити дефіцит бюджету до рекомендованого рівня МВФ (2 відсотка), спонукало шукати екстраординарні важелі впливу на ціноутворення. У парламент надійшов законопроект про підвищення акцизів на бензин і дизпальне на 50 відсотків, який обіцяв спрямувати додаткові доходи на ремонт доріг. Попри те, що до того, як він міг стати за-ко-ном було

кошти міжнародних фінансових організацій. Ще одним — жорсткіші штрафи за перевантаженість. А ще є думка зробити транзитні дороги концесійними.

Плани стратегічні, але багатьом експертам видаються нездійсненними: репутація Укравтодору підмочена, чи не розумніше дороги місцевого значення передати на утримання органам місцевого самоврядування? Підряди на реставрацію доріг одержує обмежене коло компаній, попри підкреслену демократичність чинної системи держзакупівель. Боротьба з перевантаженістю

автофур, швидше за все, виявиться віртуальною, бо починати треба з корупції на



ще да-леко, експерти одразу застерегли. По-перше, автоматичне підняття податкової складової у вартості пального (літр А-95 у цьому разі подорожчає на дві гривні) стимулюватиме виробництво «бродяжних», а не якісних бензинів. По-друге — подорожчання прича-вить попит з боку негrossoвих автовласників. По-третє — спричинить суттєвий інфляційний ефект через вплив собівартості транспортних послуг на чимало товарних груп. Поза тим ризик, що бюджет таки може не отримати очікуваних доходів у акцизному сценарії, доволі високий.

Відшукати гроші з допомогою перегляду акцизів, сказав міністр економічного розвитку і торгівлі Ігор Прасолов, це лише один з наявних варіантів. Іншим джерелом фінансування можуть бути

митни-ці і в ДАІ, де за хабарі закривають очі на сірий імпорт або контрабанду. Дуже слушно передавати транзитні магістралі у концесію, але це стосується, очевидно, новозбудованих, а не відремонтованих доріг. Нарешті, якщо бракує грошей на фінансування захищених видатків, то чи витрачатиме уряд бюджетний ресурс на ремонт автошляхів — ще те питання.

## Скорочувати видатки собі дорожче

Чому б не заощаджувати на видатках? Але, як показав травень, уряд не готовий. Сьогодні він не зацікавлений ініціювати затвердження змін до держбюджету з переглядом невинуватених пільг і преференцій, зі скасуванням завищених доходів та невинуватених витрат. Економити на видатках — собі дорожче.

Міністр економічного розвитку і торгівлі Ігор Прасолов, скажімо, в травні доволі переконливо показав, що понад 40 відсотків економіки перебуває у тіні (в європейських країнах цей рівень ся-

гає 15—20 відсотків). Усунути наявний дисбаланс можна, але тоді треба зменшувати податкове навантаження на заробітні плати, що означатиме скорочення доходів у Пенсійний фонд, який і без того надміру дефіцитний. А на це уряд не піде, розуміючи, що протестні настрої найлегше формуються серед пенсіонерів.

Психологічно багато легше пересмикнути тією чи іншою законодавчою нормою, аби підняти доходи бюджету. Так, мотивуючи потребою схвалити закони для виконання плану дій з лібералізації Євросоюзом візового режиму для українців, запровадили жорстку кримінальну відповідальність для юридичних осіб. Штрафи тепер стягуватимуть у руслі кримінального вироб-

ництва від 5 до 75 тисяч не-

подо-датковува-них мінімумів доходів громадян, тобто від 85 тисяч гривень — до мільйона з гаком. Така от «гуманізація» понашому з користю для бюджету. Ще можна «заробити» на сумлінні та мікрокліматі, як це сталося із законопроект (перше читання), запровадивши пеню за затримання виплат заробітних плат — 0,5 відсотка від суми боргу щодня, або майже 15 відсотків пені за місяць невинувати (борги із заробітної плати, нагадаю, становлять 1,045 мільярда гривень). Ще показовіше ілюструють нашу боротьбу за доходи новели внесеного в парламент проекту Трудового кодексу, в якому прописується право роботодавця на відеоспостереження, прослуховування і перлюстрацію переписки найманих працівників — хто сказав, що йдемо конституційним шляхом?!

## Дороговказ як гальмівна схема

Коли в Астані лідери Митного союзу, який невдовзі стане євразійським, привітали надання нашій країні статусу спостерігача, йшлося вже не про дорогу з вибоїнами і

європейською розміткою, а про дороговказ.

...І згадалася притча про те, що життя — це рух. Незавершена притча, бо ще важливо, в який бік рухаєшся, хто вигадує дорожні знаки і що з тебе питають при дорозі даїшники. Скажімо, гості Києва й досі плутаються у дорожніх розв'язках уздовж Дніпрової набережної, які збудували до Євро-2012. Бо майже все будували не єдино за кресленнями архітекторів, а ще й за схемами, які оптимізували витрати не завжди ефективним способом. Через це держава залишилася винною сотні мільйонів гривень компаніям, які стелили дороги, будували стадіони і аеропорти. Розрахувалися з ними — то проблема. І звітного місяця через парламент мало не пройшла найрезонансніша вексельна схема, яка дає змогу уряду «закривати» будь-які борги на вказаний урядом термін.

Підозрюю, як не склалося у травні, то складеться у червні, бо життя — безперервний рух. Але я згадав про це у контексті міждержавних домовленостей лише для того, щоб під-

креслити: уся історія торговельних відносин на газовому ринку між Росією та Україною добре вкладається у одну величезну викривлену вексельну схему, як на мене, — політичну. Свого часу вона привела до укладання вкрай невинуватого газового контракту для України, пізніше — до вкрай здирницьких угод у Харкові і мільярдних претензій за невибраний по контракту ресурс і ще, як то кажуть, далі буде. Бо, за словами Прем'єр-міністра Миколи Азарова, Україна не збирається обмежитися статусом спостерігача (такий статус, до слова, ще треба, як слід, конкретизувати у правовому сенсі), а має на меті приєднатися до деяких проектів євразійського союзу. Власне, статус країни — спостерігача для нас не дивина, ми, скажімо, спостерігаємо за діяльністю енергетичного співтовариства також безупинно, тим паче не дивина — проекти, які діють на єдиному економічному просторі і дивують відвертим протекціонізмом усіх учасників руху у ще не створений євразійський союз. Отже, травень, ніби запитав: ми стоїмо на місці чи все-таки рухаємося?

Віктор ГРИНЕВИЧ.

Мал. Олексія КУСТОВСЬКОГО.



Працівники Божківської виправної колонії №16 на Полтавщині попередили спробу самогубства 19-річного засудженого. Обставини його вчинку з'ясовують, *інформує наш власкор Василь Неїжмак*



В Україні не вистачає донорів. Як повідомили у Міністерстві охорони здоров'я, нині заготовляють на третину менше крові, ніж рекомендовано Всесвітньою організацією охорони здоров'я (*«Подробности»*)

# Пошта як міст між владою та людьми

*Чим живе сьогодні поштова галузь Сумщини? Які найактуальніші проблеми турбують поштовиків області? Над чим сьогодні працюють працівники Сумської дирекції УДППЗ «Укрпошта»? Ці та інші питання обговорювалися під час зустрічі з директором Сумської дирекції УДППЗ «Укрпошта», депутатом Сумської обласної ради Володимиром КРИШТОПОМ.*

## Кому «підморгують» в управлінні соцзахисту...

Поштовики Сумщини дуже занепокоєні диспропорцією, що склалася в області з виплатами соціальної допомоги через пошту та банки. Торік для її сплати малозабезпеченим сім'ям та сім'ям з дітьми, інвалідам з дитинства, дітям-інвалідам з державного бюджету області було виділено майже 1 мільярд гривень. Із цієї суми лише 67,1 мільйона гривень, тобто 6,7%, були сплачені одержувачам соцдопомог через об'єкти поштового зв'язку області. Решта коштів пішла через банки, в тому числі й комерційні. Отож, як сказав Володимир Криштоп, рівень фінансування соціальних виплат через пошту на Сумщині залишається вкрай незадовільним — область порівняно з іншими на 24-му місці щодо виплати грошової допомоги через об'єкти поштового зв'язку.

За словами В. Криштопа, УДППЗ «Укрпошта» тривалий час співпрацює з Міністерством соціальної політики України, зокрема з управліннями соцзахисту населення, в частині забезпечення виплати та доставки грошової допомоги малозабезпеченим верствам населення на всій території країни. Суттєвим надбанням нашої держави є безплатна для одержувачів доставка цих коштів додому громадянам похилого віку, людям з обмеженими фізичними можливостями та іншим одержувачам соцвиплат.

**ПРЯМА МОВА**

*— Однак, як бачимо зі статистики, — зазначив В. Криштоп, — ці категорії мешканців у Сумській області майже позбавлені можливості отримувати кошти з доставкою додому.*

Тобто, приміром, людям з далекого села треба щоразу діставитися райцентру, щоб у банкоматі зняти з карточки гроші, замість того, щоб удома лише взяти їх з рук листоноші та розписатись про отримання... Протягом останніх років управління соціального захисту населення в Сумській області з метою зменшення своїх витрат наполегливо пропонує, часом, здається, не залишаючи вибору одержувачам допомоги,

отримувати ці виплати через банківські установи. Бажання одержувачів при цьому майже не враховується, хоча вони мають право самостійно обирати порядок одержання грошової допомоги — в об'єктах поштового зв'язку з достав-



Володимир Криштоп на сесії Сумської обласної ради.

кою додому чи в банківських установах. При цьому слід врахувати, що для доставки соціальної допомоги додому кожному одержувачеві Сумська дирекція має все необхідне: розгалужену мережу — 434 об'єкти поштового зв'язку та численний штат — 1346 листонош.

Аби хоч якось вплинути на ситуацію, Володимир Миколайович звернувся до народного депутата України від Сумщини Ігоря Молотка та голови ОДА Юрія Чмиря з проханням зупинити діяльність органів соціального захисту на місцях, спрямовану на відплив від «Укрпошти» одержувачів допомоги. Окрім цього, В. Криштоп та І. Молоток обговорили можливість порушення у Верховній Раді України питання щодо закріплення на законодавчому рівні соціальних виплат у сільській місцевості через УДППЗ «Укрпошта». Народний депутат, як і голова облдержадміністрації, пообіцяли зробити все можливе, аби соціально незахищені категорії людей могли самостійно обирати найбільш зручний для них спосіб отримання соціальних коштів, у т. ч. з доставкою листоношами додому. Тепер поштовики Сумщини чекають на результати цих перемовин.

## А їм проблеми сумчан «по барабану»

Це питання, які можна вирішити на обласному та загальнодержавному рівнях, як-от — суто містечкова проблема. У Сумах працює 21 відділення поштового зв'язку (ВПЗ). Приміщення 14 з них Сумська дирекція УДППЗ «Укрпошта» орендує у міської громади. За словами В. Криштопа, питання оренди приміщень в обласному центрі останнім часом чомусь стали справжнім каменем спотикання між міською владою та дирекцією. Наразі справа вже дійшла до активних судових розглядів.

Так вийшло, що в дирекції не виявилось договорів оренди на частину приміщення по вулиці Супруна, 9, де спо-

нальної власності та приватизації. Комісія провела засідання і відмовила дирекції в оренді, бо в управління нібито надійшло ще дві заявки на оренду цієї площі (113,1 кв. м). А ще комісія рекомендувала управління оголосити конкурс на право оренди цих приміщень...

Як пояснив В. Криштоп, відповідно до закону «Про підтримку засобів масової інформації та соціальний захист журналістів» держпідприємства зв'язку, які здійснюють розповсюдження періодичних видань, користуються орендою в порядку та за тарифами, встановленими для бюджетних установ. Тобто для пошти

**ПРЯМА МОВА**

*— Якось дивно виходить, — зауважує В. Криштоп. — Від часу спорудження будинку по вулиці Супруна, 9 там постійно розміщувалася пошта. І раптом, просто блискавично, звідкись «впливли» ще два претенденти на оренду цих приміщень...*

Ми звернулися до Господарського суду Сумської області, щоб спонукати управління підписати з дирекцією договір оренди. Тож тепер ідуть судові дебати. І що найцікавіше — у ході такої полеміки управління комунального майна в одному з документів, направлених до суду, чорним по білому написало, що якби була добра воля орендодавця, договір оренди було б з дирекцією укладено і підписано без будь-якого конкурсу. Й управління посилалося на вже зазначені нами закони... Міська влада, відмовляючи нам в оренді, повинна зрозуміти, що цим просто змушує нас скорочувати кількість поштових відділень в обласному центрі...

Проте, окрім вищезгаданого судового процесу з приводу оренди, дирекція в судовому порядку доводить ще й право на пільгову орендну плату. Згідно з законом «Про підтримку засобів масової інформації та соціальний захист журналістів» орендна плата за приміщення, які використовуються для передплати і доставки періодичних видань, має становити 1 гривню на рік на всю площу. Це стосується всіх 14 поштових відділень, які знаходяться у приміщеннях, що належать місту.

Як розповів В. Криштоп, щороку поштовики зверталися до міськради з проханням встановити законодавчо гарантовану оплату за користування

міськими приміщеннями, в яких функціонують відділення поштового зв'язку. Були роки, коли сесія міськради приймала рішення про пільгову оренду для всіх відділень, але частіше йшлося про певну кількість ВПЗ. Однак, починаючи з травня 2012 року, управлінням майна комунальної власності міськради було подано низку позовних заяв до УДППЗ «Укрпошта» про стягнення заборгованості та дострокове розірвання договорів оренди, а також — про виселення відділень «Укрпошти» з орендованих приміщень.

— Суди, — зазначає депутат Сумської обласної ради Володимир Криштоп, — тривають з минулого року. В нас зібралися величезні теки листування з міськими чиновниками. Місто постійно висуває нам різні претензії і, зрештою, дирекція перестала платити величезну орендну плату, і тепер управління комунального майна через суд виставило дирекції борг. За оренду всіх 14 приміщень він, за розрахунком управління, становить понад 1 мільйон гривень. Ці кошти ніде у фінансових планах дирекції не закладені. Але головне — вимоги про їх сплату абсолютно незаконні, тому що пошта має право на пільгову оренду.

— Пошта функціонує і в містах, і в селах Сумщини, але такого ставлення, як демонструє Сумська міськрада, більше ніде немає, — робить висновок співрозмовник. — В інших містах керівники розуміють, що проблеми соціально орієнтованої пошти можуть негативно позначитися на обслуговуванні населення. Тому місцева влада йде «Укрпошті» назустріч. А от в обласному центрі — просто стіна нерозуміння. Виходить, що пошта, яка надає соціальні послуги населенню, місту просто не потрібна. Що ж у такому разі залишається робити дирекції? Тільки закривати міські поштові відділення... Але що скажуть з цього приводу жителі?..

**ПРЯМА МОВА**

*— Тепер, — підсумував В. Криштоп, — поштовикам, а також сільським головам, необхідно вести активну роз'яснювальну роботу, аби мешканці села користувалися перевагами проекту.*

Ну а працівники дирекції разом з місцевими райдержадміністраціями мають амбітні плани до вересня впровадити адмінпослуги майже у всіх відділеннях поштового зв'язку області.



Павло КЛІМКІН: «Тут є розуміння нашої континентальної ідентичності»

ЄВРОІНТЕГРАЦІЯ

**Фізик і математик Павло Клімкін** (на знімку) розпочав свою дипломатичну кар’єру в МЗС України як фахівець з питань роззброєння і ядерної безпеки. Багато років займався проблемами європейської інтеграції — спочатку як начальник відділу економічного співробітництва з Європейським Союзом, а згодом як директор департаменту Європейського Союзу і заступник міністра закордонних справ. З липня минулого року він є Надзвичайним і Повноважним Послом України в Німеччині.



— Пане посол, 31 травня в Мінську підписано меморандум з Митним союзом про отримання Україною статусу спостерігача в Єдиному економічному просторі (Росія, Білорусь, Казахстан). Чи не складно вам, як людині, котра працює на «європейському напрямку», пояснювати вашим німецьким співрозмовникам цю різноспрямованість політичних векторів?

— Усе залежить від того, з ким я розмовляю. В Німеччині чимало людей непогано знають Україну. Їм пояснити деталі й нюанси української зовнішньої і внутрішньої політики нескладно. Інші знають стан справ в Україні з медійного простору, який створює меседжі і живе ними, тому не завжди адекватно і глибоко змальовує ситуацію. Але мені цікаво розмовляти як з першими, так і з другими. Звичайно, в обох випадках моя аргументація однакова за суттю, але різна за формою. Хоча навіть і експертів іноді дивує характер наших дискусій: з одного боку — суспільний, політичний та бізнесовий консенсус щодо євроінтеграції, з другого: аргументація, як я її називаю, у стилі російських народних казок: ліворуч підеш — щось втратиш, праворуч підеш — так само. Тобто замість зусиль на те, щоб рухатися, вони йдуть на дискусії.

— Депутати бундестагу, політична еліта Німеччини належать до перших чи до других?

— Чимало депутатів непогано знають проблеми нашого регіону, послідовно підтримують європейські прагнення України. Що найголовніше — в Німеччині є розуміння європейської ідентичності українців. І є глибока симпатія до України. Німеччина — одна з великих країн Європи, де в суспільстві є значний інтерес до Східної Європи загалом і до України — зокрема. Це важливо. Бо від того, наскільки Німеччина буде готова заангажовано співпрацювати з Україною, значною мірою залежить і динаміка вступу нашої країни до ЄС. Німеччина і, можливо, ще в контексті європейської інтеграції мають разом зробити для України те, що Німеччина зробила в 90-х роках для Польщі. Лише Німеччина й Польща мають для цього належний фінансовий та інтелектуальний потенціал і, головне, в перспективі готові його застосувати. В обох країнах є чітке розуміння, що це потрібно як Україні, так і ЄС. Інше питання — ставиться це в короткостроковій чи середньостроковій перспективі. Але вони можуть і повинні підтримати Україну. І для цього я працюю.

— Чи є якісь конкретні причини, чому

Німеччина повинна підтримувати прагнення України до ЄС?

— Німецький політикум розуміє роль України в Європі. Адже Європа і ЄС — не тотожні речі. І ми так само належимо до Європи, як і Німеччина, — з точки зору наших культур, нашої історії, нашого християнського коріння, притаманної нам толерантності. По-друге, на Німеччині лежить велика відповідальність не лише за подальший розвиток ЄС, а й континенту загалом, його ролі в глобалізованому світі. Без України утвердження глобальної ролі Європейського континенту неможливе.

З іншого боку, Німеччина має експортно орієнтовану економіку. Це другий експортер у світі. Певно, жодна країна в ЄС не виграла так економічно від минулих хвиль розширення ЄС, як Німеччина. Тому вступ України до ЄС для Німеччини політично та економічно не просто доцільний — бажаний, адже саме ми є потенційними «союзниками» Німеччини та Польщі в ЄС щодо зовнішньої політики чи, приміром, політики в аграрному секторі та енергетиці. Але говорити про часові рамки розширення сьогодні складно. Понад те — під час економічної кризи.

— У нас перед очима — приклад Туреччини. Угоду про асоціацію з попередником ЄС — Європейським економічним співтовариством — вона підписала 50 років тому. Відтоді тривають переговори про повноправне членство. Однією з перешкод для прийому експерти називають розміри, 75 мільйонів жителів країни. Україна має майже 50 мільйонів мешканців. Можливо, у випадку з Україною ЄС остерігається економічних проблем?

— Питання вступу України до ЄС не економічне, а політичне, питання політичної волі всередині ЄС. Я вважаю, що ЄС робить велику помилку, не даючи європейської перспективи Україні, Молдові, Білорусі. І ми зробили помилку, коли погодилися на укладання на початку 90-х років не угоди про асоціацію, як центральноевропейські країни, а Угоди про партнерство та співробітництво. Ми мали також активніше, а головне — послідовніше працювати тоді, коли в Євросоюзі були сприятливі умови для отримання нами європейської перспективи. Але загалом, і це я стверджую як людина, котра багато років вела переговори з цього питання не лише в Німеччині та Брюсселі, а і в багатьох інших країнах, розуміння, що Україна належить до європейського проекту, тут однозначно є.

— Уточню запитання на іншому прикладі.

Польща планує отримати з бюджету ЄС на період з 2014-го до 2020 року 73 мільярди євро. І Україні після вступу до ЄС можуть знадобитися сумірні кошти. Тому прийняття України до ЄС вимагатиме великих фінансових зусиль з боку спільноти... І це зупиняє європейських політиків.

— Я думаю, що ми говоримо про одне й те саме. Але те, як розвиватиметься надалі ЄС, якими будуть внутрішні фінансові субвенції або трансфери — питання теж політичне. Прийняття України чи Туреччини призведе до докорінного перегляду таких ключових сегментів політики ЄС, як спільна сільськогосподарська політика та політика регіонального вирівнювання, через які перерозподіляють лівову частку бюджету. Це викликає внутрішні проблеми в країнах — членах ЄС. Політикам з цих країн дуже важко пояснити своїм виборцям, що вони вже зараз мають готуватися до нових часів, коли золотого дощу з ЄС уже не буде. З Україною або без України. Відтягування реформ невиклидає самому ЄС. Наприклад, наступний саміт ЄС з питань протидії безробіттю серед молоді важливий, однак ця проблема виникла не вчора і не позавчора. Сьогоднішня криза ЄС має бути використана для того, щоб накреслити шляхи реформ і контури нової Європи в глобальному світі. Залишилася лише дрібниця: сказати громадянам ЄС, що їхній добробут не є само собою зрозумілим, він вимагає реформ і послідовних зусиль.

— Європейський Союз має в Україні величезну притягальну силу. Але Європа стає іншою. Вбивство ісламськими англійського солдата в Лондоні, заворушення мігрантів у Швеції, а раніше — в багатьох інших країнах наочно демонструють ці зміни. Чи не станеться так, що Україна прагне в одну Європу, а потрапить зовсім в іншу, туди, де більшість населення не знає, хто така Астрід Ліндгрен?

— Про Ліндгрена треба провести опитування, щоб дізнатися, хто її сьогодні знає, а хто ні. В нас усі діти знають, хто такі Карлсон та Пеппі Довгапанчоха, тобто і в цьому сенсі ми вже належимо до Європи. Дорослі, дуже сподіваюся, теж ще не забули. Але ви маєте рацію: Європа змінюється, і Європа повинна змінюватися в цьому глобальному світі. В Європі є кілька базових цінностей. Однією з таких цінностей є толерантність. Це не тільки, а й у тому числі, культура політичного і суспільного консенсусу. Ця цінність унікальна. У сучасному світі така культура є однією з небагатьох моделей, на яких можуть будуватися відносини між представниками різних етносів, релігій, різних соціальних груп. Саме на толерантності будується культура діалогу, а не просто комунікації. В інтеграції інземців Європа досягла значних успіхів. Подивіться, наскільки вдало інтегрувалися в Німеччині вихідці з Туреччини. Майже всі вони вільно говорять німецькою. В Бундестагу чимало провідних політиків турецького походження, є відомі журналісти, бізнесмени. Все це є прикладом успіху інтеграції.

Але українці не йдуть до Європи географічно чи історично. Адже ми вже є частиною Європи,

а вона є частиною нас. Наше прагнення полягає в тому, щоб піднятися на інший щабель, стати частиною європейського проекту, який уособлює європейські цінності. Наше прагнення до об’єднаної Європи є реалізацією нашої європейської ідентичності, а не меркантильних, хоч якими важливими вони не були б, міркувань. А якими будуть рамки ЄС, ми подивимось в майбутньому. Сучасні політики вивчали, що належить до Європи, на уроках географії, а майбутні — по картах Google. А перехідний період мине швидше, ніж багато хто собі уявляє.

Коли я багато років вів переговори про асоціацію України з ЄС, то ми всі, вся наша команда боролися за одну просту фразу в документах: «Україна має європейську ідентичність». І для багатьох у Європі ця фраза була проблемною, оскільки вони вбачали в ній певну приховану європейську перспективу. І правильно вбачали. Але ця фраза записана сьогодні, зокрема в тексті Угоди про асоціацію.

— Ви впевнені, що цей документ буде підписано в листопаді нинішнього року у Вільнюсі?

— Неодмінно. А також я впевнений у тому, що Угода кінче необхідна, щоб створити європейські рамки для реформ в Україні. Я всім казав і кажу, що Угода про асоціацію не є нашою політичною метою, як часто намагаються представити в Європейському Союзі. Я вважаю, що мета — це європейська перспектива і вступ до Євросоюзу. А Угода — набір інструментів, щоб досягти цієї мети. На критику, яка лунає на адресу України, про те, що реформи у нас просуваються не ідеально, я іноді відповідаю, що якщо один сусід хоче підремонтувати свій будинок, зробити його привабливішим, то, аби йому легше було впоратися із своїм завданням, ви ж не забереєте в нього інструмент, а навпаки, — ще й дасте йому свій, а краще зробите цей ремонт спільно. Тільки так і має працювати Угода про Асоціацію, адже інакше — в чому її сенс?

— У вас не створюється враження, що ЄС ставиться до України дещо упереджено? Адже Болгарія чи Румунія за рівнем економіки, культури чи освіти ненабагато вирвалися вперед, порівняно з Україною. Там вищий рівень корупції. І все ж вони стали членами ЄС...

— Для мене некоректно оцінювати стан справ у наших балканських друзів. Україна хоче стати не найгіршим членом ЄС і у майбутньому спільно з іншими визначати існуючі там правила гри. Ми раді тому, що Євросоюз так високо ставить для нас планку. Це нам допоможе. Але ЄС повинен і допомагати нам досягти європейських стандартів. Європейська перспектива — потужний важіль. Важливо, що в Угоді про асоціацію детально визначені рамки для європейських реформ в Україні. Ми багато говоримо про підписання угоди. Однак дуже мало розмов про те, як Україна та ЄС виконуватимуть цю угоду. У 90-х роки в ЄС були розроблені унікальні механізми допомоги країнам підготуватися до вступу. І йдеться не лише про фінанси. Іноді мені здається, що дехто не хоче віддано працювати для виконання угоди, бо те, що там записано, може створити короткострокові та середньострокові виклики не тільки для України, а

й багатьох європейських компаній.

— Чи відчутний у німецькому суспільстві потяг до України?

— Між Україною та Німеччиною існує розгалужена система контактів — від парламентських і бізнесових до академічних і побутових, між людьми. Окрім німецьких політиків, у поліпшенні відносин важливу роль відіграють громадські організації, такі, приміром, як Німецько-український форум, що діють дуже активно. Зміцнюються зв’язки між містами. Фактично кожен день, і я тут абсолютно не перебільшую, я обговорюю і намагаюся реалізувати нові ідеї співпраці з Україною. У нас близько ста партнерських угод між німецькими та українськими університетами. Декілька сотень неурядових організацій постійно контактують з Україною, надають гуманітарну допомогу тощо. Чимало німців побували останнім часом в Україні і багато дізналися про неї. Чемпіонат Європи з футболу дав змогу десяткам тисяч людей побачити, якою європейською країною є Україна, якими ми є відкритими. І не лише Київ та Львів, які багато німців відвідували й раніше.

Але у світі існує велика конкуренція за увагу німців, і привернути її до себе непросто. Посольство намагається багато чого для цього робити. Не зрозумійте мої слова як хизування, але воно стало своєрідним центром для ідей та інформаційного обміну. До речі, так само працює і посольство Німеччини в Україні, їх, однак, у декілька разів більше, ніж нас. Але ми намагаємося надолужити це за рахунок згуртованості та ентузіазму.

— Чи відчуваєте ви підтримку євроінтеграції з боку українського суспільства?

— Найціннішим є те, що в Україні у політичній еліті та суспільстві є консенсус щодо розвитку двосторонніх відносин з Німеччиною, в тому числі в контексті євроінтеграції, є бажання працювати в цьому напрямі. Чимало політиків, науковців, бізнесменів, представників неурядових організацій, загалом наших громадян приїждять до Німеччини, і я ніколи не помічав у них відсутності ентузіазму, бажання допомоги. Вони хочуть не просто «відбути номер», у них є реальна зацікавленість, ангажованість. Я всім вдячний за це.

— Віктор Ющенко кілька днів тому в інтерв’ю нашій газеті, говорячи про Німеччину, висловив думку про те, що він «не помітив активних дипломатичних спроб» донести позицію України до іншої сторони...

— Якщо подивитися на щільність і якість українсько-німецьких контактів, то я не знаю іншої європейської країни, можливо, крім Польщі, де б вони були такими інтенсивними. На початку лютого тут побував міністр закордонних справ Леонід Кожаря, у травні працювала Група високого рівня на чолі з віце-прем’єр-міністром Олександром Вікулом, тільки протягом останніх чотирьох тижнів відбулися чотири міністерські візити. Ми працюємо і над іншими візитами, на інших рівнях. Тому між нашими країнами йдеться не про окремі зусилля, а про дієвий, зокрема, дипломатичний, діалог, в який, зокрема, робить внесок і Віктор Ющенко. А кількість заходів, присвячених Україні, в Берліні, в мене таке враження, — більше, ніж будь-де, може, тільки за винятком Києва.

Розмову вів Віктор ТИМЧЕНКО. Берлін.

Що вважалося головним критерієм У Запорізькій державній інженерній академії, в якій я мав честь тривалий час працювати, на багатьох провідних кафедрах практично немає фахівців... з базовою освітою. Зате тільки протягом останніх десяти років тут звільнено сотні з понад 1200 працівників закладу. Серед тих, з ким не спрацювалися, — 10 докторів наук та професорів, щонайменше 50 кандидатів наук, доцентів.

Наприклад, рік тому в ЗДІА відбулися «урочистості» з нагоди масового звільнення старійшин академії, її фактичних фундаторів, яким ЗДІА зобов’язана добрим ім’ям та репутацією. Саме у них проводили на пенсію радісних почуттів не викликали. Бо попросили всіх на заслужений відпочинок фактично насильно, наказним порядком. Під час заходу багато було сказано про турботу і перспективи молодих вчених, про закономірність зміни поколінь, інтереси держави та академії, і... про відсутність достатнього фінансування. Насправді ж порушено спадковість поколінь, очевидне протиставлення інтересів молоді й старійшин, які замість партнерів перетворилися на непримиренних конкурентів на штатні місця. Що, додамо, зовсім не сприяло здоровій робочій атмосфері й передачі багатого досвіду ветеранами. Тоді, у травні 2012-го, більшість у колективі розуміла: «Йдуть» з посади у першу чергу тих, у кому ректор Володимир Пожугев не впевнений. Хто міг проголосувати не за нього на наступних виборах. Згодом з’ясувалося, що дії ректора добре, коли можна так сказати, «простимульовані» чинним законодавством. Воно чомусь легко допускає оцінку ефективності роботи закладу фактично за єдиним критерієм: економії фонду заробітної плати.

Остання досягалася всіма можливими способами. Це насамперед звільнення «небажаних» та пенсіонерів, використання строкового договору на неповний навчальний рік і обмеження навчального навантаження за рахунок скасування низки контрольних і курсових робіт. А ще — заліків, іспитів, консультацій; скорочення об’ємів навчального часу на фундаментальні та спеціальні дисципліни, що призвело, у кінцевому результаті, до ліквідації кафедр хімії, інженерної графіки, будівельної та прикладної механіки тощо. Досягнута економія зарплати щедро розподілялася у вигляді премій обмеженому колу осіб. Причому виплати сягали десятків тисяч гривень. Не випадково у колективному договорі академії з’явився такий пункт: «Максимальний розмір премії не обмежується».

Широкого розмаху в закладі набуло кумівство. Усі представники численної династії ректора, зрозуміло, не були обділені увагою ні в моральному, ні в фінансовому відношенні. Для всіх «кумів та кумась», як і інших наближених, зазвичай встановлювалися зарплата в півтора окладу. Тим часом не приватна установа, а Запорізька державна інженерна академія поступово перетворювалася на комерційну структуру. Годі й казати, що така організація навчально-виховного процесу згубна, однак кому це сьогодні пояснити?

Анатолій РУДЕНКО, кандидат технічних наук, пенсіонер.

Запоріжжя.

АКТУАЛЬНО

У міськраді загубилися пляжі

Виконком Миколаївської міськради затвердив перелік місць масового відпочинку. Офіційний статус одержали лише два міські пляжі — «Чайка» та «Стрілка». Для півмільйонного Миколаєва це просто смішно! Зате міським чиновникам менше турбот зі звітністю й наведенням порядку в пляжних зонах. Тим більше цікаво, що торік у Миколаєві було п’ять пляжів. Куди поділися інші — доводиться тільки здогадуватися.

Ірина НЕЖИГАЙ. Миколаїв.



# У краю, де працював Гіталов, його пам'ятають

*Людина-епоха — таким багато хто вважає Олександра Васильовича Гіталова, Хлібороба з великої літери, ім'я якого вдячні земляки занесли до Алеї Героїв.*

У селі Комишувате Новоукраїнського району на Кіровоградщині, на його малій батьківщині, тутешні хлібороби відзначили 98-му річницю з дня народження Гіталова.

Шлях від простого хлопчика з бідної сім'ї до знаного в країні та за її межами хлібороба і державного діяча залишається багато в чому загальною й сьогодні.

Двічі Герой Соціалістичної Праці, член Президії Верховної Ради СРСР, член ЦК Компартії України, лауреат премії імені Ярослава Гала-на, член Радянського комітету захисту миру, друг Брежнєва... Аж не віриться, що ця людина все життя прожила в звичайному українському селі, в селянській хаті. Для нього найважливіше було — не поїздка на сесію Верховної Ради СРСР, а наряд в очолюваній ним тракторній бригаді, яка стала ініціатором Всесоюзного змагання за комплексну механізацію в рілльництві, школою передового досвіду, зачинателем колективного наставництва для молодих механізаторів. Через цю бригаду (Всесоюзна школа передового досвіду) пройшло навчання до 12 тисяч механізаторів з усього СРСР. А Комишувате називали «Степовою Академією».

Два ордени Леніна, ордени Жовтневої Револуції, Трудового Червоного Прапора, Дружби народів, дев'ять медалей, дві Золоті Зірки Героя... У 1975 році Гіталов став лауреатом Державної премії СРСР, був депутатом Верховної Ради СРСР семи скликань (!).

Сутужно було після війни з технікою. Коли новому бригадиру Олександру Гіталову дали два старі поламані трактори, він пообіцяв, що й ці полагодить, й третього сам збере. З купи заліззяччя та запчастин від підбитих німецьких танків разом з фронтowymi товаришами Петром Перчуном, Іваном Гарашенком, Дмитром Кульчицьким, Петром Курченком, Іллею Кравчуком зібрали три «напівхетеze-напівтигри».

На тих машинах Олександр Гіталов зі своїми механізаторами досяг рекордного на ті часи виробітку — по 1216 га м'якої оранки на п'ятнадцяти тисяч гектарів трактор. Так починалося сходження Гіталова до вершин хліборобської слави. Гіталовці стали першими в районі — й по виробітку на трактор, і в процентах до річного плану. У 1947 році гіталовці вступають у змагання з бригадою Паші Ангеліної, слава про яку гриміла на всю країну. І — перемогли: трьома колісними тракторами ХТЗ виробили 5616 га м'якої оранки, зберегли на 13,2 тис. карбованців ремонтних засобів, переверши-



Біля пам'ятника Гіталову.

ли власний довоєнний рекорд з врожайності. У лютому 1948 року за великий внесок у розвиток сільгоспвиробництва кілька чоловік з бригади Гіталова отримали ордени Леніна, а сам бригадир — звання Героя Соцпраці. Через 10 років це звання йому присвоєно вдруге.

Його хвилювала проблема повільного зростання врожайності зернових культур. Гіталов придивляється до кращих сортів, пробує вирощувати їх у себе. Біля польового стану закладає дослідне поле. Зростає результативність праці. А постать Гіталова викликає інтерес вже й за кордоном. Відомий американський фермер Гарст запрошує механізатора попрацювати у нього на вирощуванні кукурудзи. Славетний комішуватець вважає Гарста знанням техніки. За уміння швидко усувати поломки, що під

силу було лише інженерній службі, американці

лова приїздили делегації з усіх куточків Союзу. По науку, досвід. Множилися ряди його послідовників, багато з них стали

## ДОВІДКОВО

**Народився Олександр Гіталов у бідній селянській сім'ї 27 травня 1915 року в селі Татарове (нині — Комишувате). Батько й мати змолочу наймитували у татарівського поміщика Савицького. Після смерті Гіталова-старшого родина ледве зводила кінці з кінцями. Після початкової школи брати Григорій і Сашко за харчі та с'яку-таку одяжину мусили найматися на роботу до багатіїв. На початку 1924 року татарівці отримали землю, організували кооператив, до якого ввійшло сім родин. Кооператори взяли державний кредит і придбали «Фордзон». На ньому й почав працювати 13-річний Сашко Гіталов помічником тракториста. За рік закінчив курси, сам став трактористом. 1936 року його призначили бригадиром тракторної бригади. Через рік бригада виростила врожай, якого ніколи в окрузі не бачили. Лише гітлерівська навала відірвала Олександра Гіталова від хліборобства. Усю війну служив біля авіамоторів, готував літаки до бойових вильотів. Був одним з кращих у частині авіамеханіків...**

називають його радянським інженером.

Гіталов побував на Кубі, у Франції, Бельгії, Чехословаччині, Болгарії, майже в усіх союзних республіках. За тисячі кілометрів у Комишувате, в тракторну бригаду Гіта-

прославленими механізаторами-гіталовцями.

Гіталов — це ціла епоха переведення сільськогосподарства на індустріальні рейки. Він був ініціатором комплексної механізації сільськогосподарського виробниц-

тва — вирощування врожаю без затрат ручної праці. А очолювана ним тракторна бригада була своєрідною лабораторією і полігоном з випробовування новітніх технологій вирощування культур та нової техніки — тракторів, комбайнів, причіпних машин.

П'ять основних гіталовських принципів: кадри — техніка — насіння — добрива — агротехніка і сьогодні можуть слугувати ключем успішного розвитку рослинництва.

Особливо прискіпливим Гіталов був до того, наскільки нова техніка забезпечує зручні умови праці. Турбота про людей — вирішальний чинник усіх досягнень його бригади.

Готували гіталовці й достойну зміну. На базі Комишуватської середньої школи працювала учнівська виробнича бригада юних механізаторів, що стала кузницею хліборобських кадрів.

Свого часу Гіталов започаткував День орача, був президентом клубу механізаторів СРСР.

Він став взірцем того, як, обіймаючи маленьку посаду, можна бути Великою Людиною.

З метою відзначення кращих працівників агропромислової галузі, у 2005 році Кіровоградською облрадою засновано обласну премію імені Олександра Васильовича Гіталова. Нині його земляки: аграрії, депутати, трудові колективи виступають з ініціативою до сторіччя з дня народжен-

## Майже легенда

*Пізньої осені 1945 року сержант Гіталов зіскочив з поїзда на зруйнованій залізничній станції Новоукраїнка й подався до рідного села. Йшов навпростець, між Бежбайраками і Кам'яним Бродом. В нічних сутінках розгледів силует трактора. Підійшов до ще теплої від роботи техніки й зрозумів, що старенький ХТЗ зламався. Оглянув тракторця, знайшов неполадку, усунув її й не втримався, щоб не сісти за кермо і не повести трактор заїзною... Усю ніч жителі Бежбайраків чули гул двигуна.*

*Коли юний тракторист Віктор Андріаш повернувся на поле, побачив його зораним, а трактор полагодженим, то окроую пішли чутки, що вночі до поламаного трактора прийшли бежбайрацькі трактористи Іван Майданик та Костя Войцехівський, які у війну згоріли в танку, і відремонтувавши його, почали орати поле...*

# «Тішуся, що повернулася живою»...

## ГІРКИЙ ПОЛИН ЧУЖИНИ

*Одразу скажу: прізвище та ім'я героїні цієї розповіді я змінила на її прохання, бо не кожен наважиться відкрити душу такій великій читачській аудиторії. Зінаїда Л. (назвемо її так) народилася в одному із сіл на Рівненщині, сюди повернулася вже у передпенсійному віці. Зрештою, про все по порядку.*

Мати Зінаїди померла, коли та вже мала свою сім'ю і жила в райцентрі. Оскільки працювала на шкідливому для здоров'я виробництві, то ще в радянські часи отримала однокімнатну квартиру з корисною житловою площею дванадцять квадратних метрів. Але й тому раділа: все-таки свій куточок, а не наймані квартири, по яких досі поневірялася з чоловіком та маленьким сином.

Однак життява ідилія тривала недовго: із села повідомили, що її брат і сестричка бідують, бо батько пішов у прийми до іншої жінки і рідко до них навідується. Поїхала, забрала дітей. В однокім-

син, тоді ще маленький, сумував за татком.

Зрештою, діти вирости, пішли своєю життєвою дорогою: сестра Зінаїда художницею стала, брат — робітник на будові. Сама Зінаїда мала гарний голос, який дістався у спадок від мами, тому заочно закінчила Рівненський інститут культури (згодом її син Олег пішов навчатися у той самий вуз) і влаштувалася за фахом. Але у важкі дев'яності, коли почалися тотальні скорочення в культурних закладах, перша під це потрапила Зінаїда: як то кажуть, на похиле дерево і кози скачуть... Скорочення Зінаїда переживала дуже важко, бо син був студентом і йому треба було допомагати. Жінка інтенсивно зайнялася городництвом, щоб мати що їсти та ще й щоб щось продати. Не відмовлялася від замовлень сплести щось людям, щоб заробити цією важкою працею якусь копійку.

— Я тоді старалася оминати магазини, — згадує ті роки Зінаїда. — Собі купувала тільки найнеобхідніше з харчів, а за одяг годі казати: щось перешити із старого, щось сплести. Хоч як старалася, але не могла звести кінці з кінцями. Як потопавчий за соломинку, так і я вхопилася за пропозицію моєї знайомої поїхати на заробітки в Італію. Я знову зажурилася, бо на все те потрібні були чималенькі гроші, яких у мене не було. Тоді частину своєї квартири (інша належала синові) я застала валютчику, щоб мати гроші на поїздку. Квартири в ті часи були дешеві: мою оцінювали у 2 тисячі доларів.

— Не буду переповідати мої поневіряння на чужині, але я знайшла роботу на Сицилії — доглядала стареньку пані, — продовжує Зінаїда. — Заробляла невеликі гроші, але вистачало й на те,

щоб щось відкласти. Знайшовши роботу і для сина на будові, зателефонувала йому, щоб продав квартиру, розраховався з валютчиком, а решту коштів використав на поїздку до Італії. Олег так і зробив. Тоді думала, що вдвох ми заробимо на більшу квартиру, бо в сині на той час уже були дружина і маленька донечка, які жили у сватів. Нарешті син приїхав, працював, ми разом відкладали гроші. Аж раптом біда: ранка на лобі в мене не загоювалася, а потім стало зле і знепритомніла... Не пам'ятаю, як розгорталася подія, але прийшла до тями у клініці. Там у мене виявили злоякісну пухлину в голові і зробили операцію з її видалення. Всі наші заощадження пішли на операцію. Щойно мені стало легше, видали папірця з перекладом діагнозу українською і депортували в Україну. На-

віль речей не дали забрати — їх пізніше передав син...

— Приїхала на батьківщину, а житла немає. Добре, що мені дала притулок тітка в селі — мама сестра, в якій не було своїх дітей, тому вона ставилася до мене, як до дочки, — продовжує колишня заробітчанка. — Так і живу в чужій хаті в селі. Дуже стає прикро, коли, заходячи в чиновницькі кабінети, чую невдоволене: «Ото їздять по закордонах, а держава їм пенсію плати...».

Таким хочеться відповісти, що для них Україна — мати рідна, для мене ж, на жаль, — мачуха... Маю таку само вищу освіту, як вони, а роботи для мене в рідному місті так і не знайшлося... Єдине, чим втішаюся, що повернулася живою після такої складної операції.

Олександра ЮРКОВА.  
Рівненська область.



Господарським судом Харківської обл. (61022, м. Харків, пл. Свободи, Держпром, 8 п.) постановою від 25.04.13 р. по справі № 922/1143/13 визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру фізичної особи-підприємця Рожко Лариси Борисівни (інд. номер 2474300204, поштова адреса: 61002, м. Харків, вул. Потебні, б. 4, кв. 5А, п/р № 26009010060957 у ПАТ "ВТБ БАНК", МФО 321767).

Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Тищенко Оксану Іванівну (свідоцтво № 318 від 28.02.2013 р., поштова адреса: 61002, м. Харків, вул. МIRONOSИЦЬКА, 65, кв. 33).

Граничний строк подання до господарського суду та банкрута заяв кредиторів з вимогами до боржника відповідно ст. 90-92 ЗУ "Про відновлення платоспроможності боржника або визнання його банкрутом" є 30 днів від офіційного оприлюднення оголошення.

Ухвалою Господарського суду міста Севастополя (99011, м. Севастополь, ВУЛ. ПАВЛІЧЕНКО, 5) від 13.05.2013 року у справі № 919/241/13-г порушено провадження у справі про банкрутство Товариства з обмеженою відповідальністю "ГАРАНТ-СВЮГ" (ВУЛ. ФІОЛЕНТИВСЬКЕ ШОСЕ, будинок 5-а, М. Севастополь, Україна, 99053, Ідентифікаційний код юридичної особи 32296656, п/р 2600200149061 в філії АТ "Укресімба́нк" в АР Крим, м. Сімферополь, МФО 324786). Розпорядником майна боржника призначено арбітражного керуючого Петрова Миколу Львовича (свідоцтво № 363 від 12.03.2013; адреса для листування: 95013, Україна, Автономна Республіка Крим, м. Сімферополь, вулиця Севастопольська, будинок 76, ідентифікаційний номер 2762421355). Вимоги кредиторів приймаються протягом 30 днів від дня опублікування оголошення.

**Результати земельних торгів, що відбулися 30.05. 2013 року.**

**Лот № 1:** право оренди земельної ділянки;  
**Місце розташування:** Київська обл., м. Бровари, вул. Кутузова,2-в;  
**Площа земельної ділянки:** 0,3909 га;  
**Кадастровий номер:** 3210600000:01:045:0001;  
**Розмір річної плати за користування земельною ділянкою:** 181 412,12 (сто вісімдесят одна тисяча чотириста дванадцять грн. 12 коп.) без врахування ПДВ;  
**Строк користування земельною ділянкою:** терміном на 10 років;  
**Цільове призначення земельної ділянки:** для будівництва та обслуговування об'єктів туристичної інфраструктури та закладів громадського харчування (код 03.08).

**Лот № 2:** право оренди земельної ділянки;  
**Місце розташування:** Київська обл., м.Бровари, вул. Драгоманова Михайла,2-а;  
**Площа земельної ділянки:** 0,0100 га;  
**Кадастровий номер:** 3210600000:01:063:0727;  
**Розмір річної плати за користування земельною ділянкою:** 4 761,48 (чотири тисячі сімсот шістдесят одна грн. 48 коп.) без врахування ПДВ;  
**Строк користування земельною ділянкою:** терміном на 10 років;  
**Цільове призначення земельної ділянки:** для будівництва та обслуговування будівель торгівлі (код 03.07).

**Лот №3:** право оренди земельної ділянки;  
**Місце розташування:** Київська обл., м.Бровари, вул. Драгоманова Михайла,2-в;  
**Площа земельної ділянки:** 0,0325 га;  
**Кадастровий номер:** 3210600000:01:063:0729;  
**Розмір річної плати за користування земельною ділянкою:** 15 474,68 (п'ятнадцять тисяч чотириста сімдесят чотири грн. 68 коп.) без врахування ПДВ;  
**Строк користування земельною ділянкою:** терміном на 10 років;  
**Цільове призначення земельної ділянки:** для будівництва та обслуговування будівель торгівлі (код 03.07).

**Лот №4:** право оренди земельної ділянки;  
**Місце розташування:** Київська обл., м.Бровари, вул. Драгоманова Михайла,2-б;  
**Площа земельної ділянки:** 0,0122 га;  
**Кадастровий номер:** 3210600000:01:063:0728;  
**Розмір річної плати за користування земельною ділянкою:** 5 809,00 (п'ять тисяч вісімсот дев'ять грн. 00 коп.) без врахування ПДВ;  
**Строк користування земельною ділянкою:** терміном на 10 років;  
**Цільове призначення земельної ділянки:** для будівництва та обслуговування будівель торгівлі (код 03.07).

**Лот №5:** право оренди земельної ділянки;  
**Місце розташування:** Київська обл., м. Бровари, вул. Київська,333-а;  
**Площа земельної ділянки:** 0,0416 га;  
**Кадастровий номер:** 3210600000:01:063:0730;  
**Розмір річної плати за користування земельною ділянкою:** 7 961,92 (сім тисяч дев'ястсот шістдесят одна грн. 92 коп.) без врахування ПДВ;  
**Строк користування земельною ділянкою:** терміном на 10 років;  
**Цільове призначення земельної ділянки:** для розміщення та експлуатації будівель і споруд автомобільного транспорту та дорожнього господарства (код 12.04).

Постановою господарського суду Львівської області (79014, м.Львів, вул. Личаківська,128) від 23.05.2013 р. у справі №914/239/13-г визнано банкрутом Приватну агрофірму ім.Шевченка (80613, Львівська обл., Бродівський р-н., с. Лешнів, код ЄДРПОУ №30124572) та відкрито ліквідаційну процедуру.

Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Чорнія Мар'яна Володимировича (79019, м.Львів, вул..Гайдамацька,11; свідоцтво про право на здійснення діяльності арбітражного керуючого (розпорядника майна, керуючого санацією, ліквідатора) №509 від 15.03.2013 р., видане Міністерством юстиції України).

Заяви кредиторів приймаються ліквідатором протягом тридцяти днів від дня опублікування цього оголошення.

Постановою господарського суду Хмельницької області (29000, м. Хмельницький, майдан Незалежності, 1) від 28.05.2013 року у справі №13/17/79-5-10 агропромислове закрите акціонерне товариство "Вікторія" (ідентифікаційний код 03788388, адреса: 31114, Хмельницька обл., Старокостянтинівський район, село Зеленці, р/р 260022452 в Хмельницькій філії "Райффайзен Банк Аваль", МФО 315966) визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру.

Ліквідатором агропромислового закритого акціонерного товариства "Вікторія" призначено арбітражного керуючого Моїсеева Юрія Олександровича ( свідоцтво на право зайняття діяльністю арбітражного керуючого №61 від 01.02.2013 р., адреса: 29000, м. Хмельницький, вул. Проскурівська, 53 (4 поверх).

Претензії кредиторів приймаються в двомісячний термін з дня публікації оголошення про визнання боржника, який ліквідується, банкрутом.

**Універсальна товарна біржа "Україна-Захід"**

оголошує прилюдні торги з продажу майна підприємства-банкрута АВКТВТ "Здолбунівський завод залізобетонних конструкцій", а саме бетонних виробів в асортименті. Умова продажу- самовивіз. Торги відбуваються кожен вівторок та четвер за адресою: м. Рівне, вул. Мазепа, 4а/6а., офіс 202. Детальна інформація на сайті: uza-hid.com.ua та за телефоном: (0362) 46-02-10.

Постановою Господарського суду міста Києва (01030, м. Київ, вул. Б. Хмельницького, буд. 44-Б) від 24.05.2013 р. у справі № 5011-46/2017-2012 Товариство з обмеженою відповідальністю "ЄДИТЕПЕ" (ідентифікаційний код - 32045372; 01011, м. Київ, вул. Лескова, буд. 1-А) визнано банкрутом і відкрита ліквідаційна процедура.

Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Саєнка Володимира Володимировича (свідоцтво № 353 від 27.02.2013 р.; адреса для листування: 03150, м. Київ, вул. Предславинська, 12, оф. 4).

В оголошенні, надрукованому в газеті "Голос України" № 98 (5598) від 29.05.2013 р. про банкрутство ТОВ "ТІРОЛ-ІНВЕСТ" (код ЄДРПОУ 34647110) правильно читати:

Розпорядником майна призначено арбітражного керуючого Томашука Миколу Савелійовича (Свідоцтво Міністерства юстиції України про право на здійснення діяльності арбітражного керуючого (розпорядника майна, керуючого санацією, ліквідатора) № 187 від 08.02.2013р.

Адреа для кореспонденції: м. Вінниця, Хмельницьке шосе, буд.23.

Постановою Господарського суду Житомирської області (10002 м.Житомир, майдан Пуятинський, 3/65) від 16.05.2013р., справа №20/5007/1045-Б/12, визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру Товариства з обмеженою відповідальністю "ВВС" 1 (село Горщик Коростенського району Житомирської області, 11560, код ЄДРПОУ 34152121).

Ліквідатором боржника призначено арбітражного керуючого Терещука Олександра Володимировича (ліцензія АВ №592879 від 17.11.2011 р., 2-й провулок Островського,18, м. Житомир,10005, тел.(факс) (0412)24-00-35.

**Шановні клієнти !**  
**Ліквідатор ПАТ "ЗЕМБАНК"** повідомляє, що здійснення виплат гарантованих сум відшкодувань вкладникам **ПУБЛІЧНОГО АКЦІОНЕРНОГО ТОВАРИСТВА "ЗЕМЕЛЬНИЙ БАНК"** за індивідуальними зверненнями вкладників до Фонду гарантування вкладів фізичних осіб завершується 31 липня 2013 року.

Довідки за телефоном - (057)-714-00-43

**Ліквідатор ПАТ "ЗЕМБАНК" О.М. Угрімов**

Втрачений Державний акт на право власності на земельну ділянку, серія ЯГ №181049, виданий 04.08.2006 року ТОВ "ГАЗ ДНІПРО", вважати недійсним.

Оголошення опубліковане в газеті "Голос України " № 92(5592) від 21 травня 2013 року слід читати в наступній редакції: Постановою господарського суду Харківської області (Держпром, 8-й під'їзд, майдан Свободи, 5, м. Харків, 61022) від 23 квітня 2013 року по справі № 5023/5881/12 фізичну особу - підприємця Бражко Надію Володимирівну (ідентифікаційний номер 2200114962, зареєстровану як суб'єкт підприємницької діяльності Лозівською міською радою Харківської області 22.11.2002 р. за адресою: 64604, Харківська обл., м. Лозова, мікрорайон 4, б. 40, кв. 160) визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру. Ліквідатором призначено Дусика Олександра Мефодійовича ( ліцензія серія АВ № 498949 від 03.11.2009 року, ідентифікаційний номер 2026715375, адреса: 64604, Харківська обл., м. Лозова, мікрорайон 6, буд. 2а, кв. 56). Заяви кредиторів приймаються протягом двох місяців від дати публікації оголошення.

1. Господарським судом Волинської області (м.Луцьк,пр.Волі,54) по справі №08/903/426/13 від 29.04.2013р. порушено провадження у справі про банкрутство ПП "Торговий дім "КАМАК", м.Луцьк, вул. Ковельська, 62/25, код 35594259.

Ліквідатором ПП "Торговий дім "КАМАК" призначити Кравчука Геннадія Петровича (м.Рівне, вул.Струтинської , 35, кв.45, ліцензія серії АВ №600790 від 06.03.2013р.).

Претензії кредиторів приймаються протягом 30 днів з дня публікації оголошення.

2. Господарським судом Волинської області (м.Луцьк,пр.Волі,54) по справі №903/427/13 від 29.04.2013 р. порушено провадження у справі про банкрутство ПП "Росімпекс", м.Луцьк, вул. Кравчука, 19Б/30, код 33681035.

Розпорядником майна ПП "Росімпекс" призначити Михайловського Сергія Володимировича (м.Луцьк, вул Ландау, 1, свідоцтво серії №413 від 20.03.2013р.).

Претензії кредиторів приймаються протягом 30 днів з дня публікації оголошення.

Ухвалою Господарського суду Донецької області (83048, м. Донецьк, вул. Артема, 157) від 13.05.2013 р. по справі № 905/3059/13 порушено справу про банкрутство Колективного підприємства "Генічеський рибколгосп "Ревхвиля" (адреса: 86102, Донецька область, вул. Минська, 11а; код ЄДРПОУ 03889474; відомості про розрахункові рахунки відсутні), введена процедура розпорядження майном та мораторій на задоволення вимог кредиторів.

Розпорядником майна призначено арбітражного керуючого Чернова Володимира Ігоровича (ліцензія АГ № 594903, видана Державним департаментом з питань банкрутства 11.08.2011 р.; ідентифікаційний номер 3160402816; адреса: 87504, Донецька обл., м. Маріуполь, вул. Васнецова, буд. 266).

Заяви з кредиторськими вимогами до боржника приймаються протягом 30 днів з дня публікації оголошення.

Ухвалою господарського суду Донецької області (83048, м. Донецьк,, вул. Артема, 157) від 13.05.2013 р. по справі .№ 905/3058/13 порушено справу про банкрутство Комунального підприємства "Харцизький центральний міський ринок" (адреса: 86700, Донецька область, м. Харцизьк, вул.. Шалімова, б\н; код ЄДРПОУ 36681609; відомості про розрахункові рахунки відсутні), введена процедура розпорядження майном та мораторій на задоволення вимог кредиторів.

Розпорядником майна призначено арбітражного керуючого Чернова Володимира Ігоровича (ліцензія АГ № 594903, видана Державним департаментом з питань банкрутства 11.08.2011 р.; ідентифікаційний номер 3160402816; адреса: 87504, Донецька обл., м. Маріуполь, вул. Васнецова, буд. 266).

Заяви з кредиторськими вимогами до боржника приймаються протягом 30 днів з дня публікації оголошення.

Ухвалою господарського суду Донецької області (83048, м. Донецьк, вул. Артема, 157) від 13.05.2013 р. по справі № 905/3057/13 порушено справу про банкрутство Товариства з обмеженою відповідальністю "Українська група "Прогрес Плюс" (адреса: 86700, Донецька область, м. Харцизьк, вул. Шалімова, б/н; код ЄДРПОУ 35420489; відомості про розрахункові рахунки відсутні), введена процедура розпорядження майном та мораторій на задоволення вимог кредиторів.

Розпорядником майна призначено арбітражною керуючого Чернова Володимира Ігоровича (ліцензія АГ № 594903, видана Державним департаментом з питань банкрутства 11.08.2011 р.; ідентифікаційний помер 3160402816; адреса: 87504, Донецька обл., м. Маріуполь, вул. Васнецова, буд. 266).

Заяви з кредиторськими вимогами до боржника приймаються протягом 30 днів з дня публікації оголошення.





**Сьогодні** в Україні мінлива хмарність, короточасні дощі, грози. У Криму та Приазов'ї місцями сильні дощі, в окремих районах град. Вітер східний, північно-східний, 5—10 м/с, місцями пориви вітру та шквали 15—20 м/с. Температура вночі — 10—15 градусів тепла, на узбережжі морів — до +18, у Карпатах — 6—11 тепла. Удень — 21—26 градусів тепла, у західних областях — 18—23.

■ **1945.** Воєначальники союзних держав підписали в Берліні Декларацію про поразку Німеччини й прийняття верховної влади у ній урядами СРСР, США, Великобританії та Франції. ■ **1947.** Держсекретар США Дж. К. Маршалл, виступаючи в Гарвардському університеті, запропонував європейським державам американську програму економічної допомоги в повоєнному відновленні. ■ **1975.** Помер Павло Вірський — артист балету та балетмейстер, художній керівник Ансамблю танцю УРСР. ■ **2000.** На зустрічі в Києві Біла Клінтона та Леоніда Кучми Президент України повідомив, що Чорнобильську АЕС буде закрито 15 грудня 2000 року.

СПОРТ

Тимошук  
прибув  
до збірної

**Футбол.** Півоборонець збірної України Анатолій Тимошук, котрий не брав участі в контрольному матчі нашої національної команди в Києві з Камеруном (0:0), прибув до розташування «синьожовтих». Як відомо, він запізнився через те, що у складі мюнхенської «Баварії» грав у фінальному матчі Кубка Німеччини проти «Штутгарта» (3:2).

Перед тренуванням у таборі національної команди Анатолія зі здобутими цього сезону титулами привітав тренер Михайло Фоменко, а партнери по збірній нагородили товариша оплесками.

Як відомо, з нового сезону Тимошук продовжить кар'єру в Росії. Він підписав дворічний контракт з клубом «Зеніт» (Санкт-Петербург), з яким раніше виграв Кубок УЄФА.

У «Дніпрі»  
підтвердили  
перехід Бойка

**Динамівець** Денис Бойко новий сезон розпочне у Дніпропетровську. Цю інформацію підтвердив генеральний директор «Дніпра» Андрій Стеценко. «Протягом року в Дніпропетровську виступатиме воротар київського «Динамо» Денис Бойко, якого ми беремо в оренду. Втрат у нас поки що немає», — зазначив він.

Не оминув пан Стеценко і тему тренера клубу: «Гуанде Рамос продовжить роботу з командою згідно з чинним контрактом».

Додамо, що угода іспанського фахівця з українським клубом діє до літа 2014 року.

До Естонії  
через  
Кончу-Заспу

**Баскетбол.** Молодіжна збірна України (U-20) розпочала підготовку до чемпіонату Європи. Перший навчально-тренувальний збір наші хлопці під орудою наставника Дмитра Маркова проводять на олімпійській базі в Кончі-Заспі.

Це — Анатолій Шундель, Владислав Смирнов, Андрій Мироненко, Володимир Піщиков, Олександр Фурс, Ілля Жуковський, Андрій Кобець, Максим Закурдаєв, Максим Лук'янов, Богдан Корнієць, Дмитро Чивши-Баши, Ернесто Ткачук. Днями очікується прибуття ще п'ятиох.

Чемпіонат Європи (U-20), дивізіон А, відбудеться 9—21 липня в Естонії. Суперниками нашої команди будуть збірні Туреччини, Хорватії та Чорногорії.



Від мітингів проти руйнування Києва  
активісти перейшли до екскурсій

*Мітингом на захист історичного будинку в Києві вже давно нікого не здивуєш. Такі відбуваються чи не щотижня. Причина банальна: непомірний апетит інвесторів заробити на дорогій столичній землі. Захисникам історії міста, у кишенях яких немає шестизначних сум, залишається лише стояти з плакатами, сподіваючись на пробудження совісті забудовників (щоправда, таких випадків поки що не зафіксовано) та активність журналістів, які можуть спричинити резонанс у суспільстві. Та, на жаль, ККД таких мітингів досі залишається дуже низьким. Тому активісти Молодіжного руху Києва від «точкових» акцій перейшли до екскурсій — вони нагадали відразу про чотири пам'ятки архітектури міста, які невдовзі можуть зникнути.*

Перша зупинка проведеної цього тижня ходи — замок барона Штейнгеля (вулиця Ярославів Вал, 1). Сьогодні будинок, зведений у неоготичному стилі, стоїть пусткою. У цьому контексті незрозумілим, на думку учасників екскурсії, видається рішення Київради «дозволити

розробити проект ОСББ «Замок Барона». Активісти дивуються: хто ж його розроблятиме, якщо в домі немає мешканців? Тим часом «Осиротілий замок» продовжує руйнуватися.

Друга пам'ятка, про яку, до речі, не раз писав «Голос України», — садиба Сікорських



Вул. Велика Житомирська, 32.



Вул. Рейтарська, 22.

(вулиця Ярославів Вал, 15-6). Будинок, де жив геніальний авіаконструктор, спеціально знищують замість того, щоб створити там музей, вважають захисники столиці.

Приміщення колишньої швидкої допомоги (вул. Рейтарська, 22), зведене у стилі флорентійського ренесансу 1910 року, раніше вважалося

прикрасою міста. Нині для довідок — на межі повної руйнації.

Остання зупинка — будинок зі зм'яями (вул. Велика Житомирська, 32). Дім має статус пам'ятки архітектури та монументального мистецтва місцевого значення. Проте доглядати його комунальники не квапляться.

Звичайно, це далеко не повний перелік пам'яток під загрозою. Імпровізована екскурсія стала черговим символічним закликом до влади звернути увагу на історичне обличчя Києва, яке ми можемо втратити. Питання лише у тому, чи буде його почуто.

Тетяна ПАСОВА.  
Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.



Замок барона Штейнгеля  
(вул. Ярославів Вал, 1).



Садиба Сікорських (вул. Ярославів Вал, 15-6).

Над номером працювали: Віталій ЖЕЖЕРА, Дмитро ПОТАПЕНКО, Олена СКРИПКА.

Редколегія: Леонід БРОВЧЕНКО, Анатолій ГОРЛОВ, Сергій ДЕМСЬКИЙ, Віталій ЖЕЖЕРА, Іван ІЛЛЯШ, Світлана ПИСАРЕНКО, Віталій СУДДА.

Головний редактор Анатолій ГОРЛОВ.

- За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.
- Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.
- Направлення матеріалів для друку в газеті є наданням згоди автора на обробку його персональних даних.
- Рукописів не повертаємо.
- Лістування з читачами — тільки на сторінках газети.
- При використанні наших публікацій посилання на «Голос України» обов'язкове.
- Платні матеріали.

Засновник — Верховна Рада України  
Свідцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання — КВ № 1 від 26.05.1994 р.  
Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російською мовами.  
Передплатні індекси та передплатна ціна на 2012 рік  
Для фізичних осіб:  
40224 — 10 грн. на місяць (5-разовий: вівторок — субота);  
08775 — 8 грн. на місяць (3-разовий: вівторок, четвер, п'ятниця).  
Для підприємств і організацій:  
60955 — 30 грн. на місяць (5-разовий: вівторок — субота).  
Ціна в роздрібній мережі — договірна.

Загальний тираж 100000.

Друк:  
ТОВ «Мега-Поліграф»,  
04073 м. Київ,  
вул. Марка Вовчка, 12/14,  
тел. (044) 581-68-15  
www.mega-poligraf.kiev.ua  
Зам. 30038  
Макет, верстка —  
редакція газети  
«Голос України».  
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0  
Газета виходить  
з 1 січня 1991 року.

Адреса редакції: 03047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

ТЕЛЕФОНИ:  
для довідок — 503-68-72;  
телефакс — 234-72-54;  
відділ реклами — 449-72-53, 453-44-56, 453-44-57;  
телефакс — 449-85-62.  
E-mail: mail@golos.com.ua — загальний  
reklama@golos.com.ua — відділ реклами  
let@golos.com.ua — відділ листів  
foto@golos.com.ua — відділ ілюстрацій  
При підготовці матеріалів використовується  
інформаційно-пошукова система Верховної Ради України  
«Законодавство»

